

# Голос України

Влада - Радам!

ГАЗЕТА ВЕРХОВНОЇ РАДИ УКРАЇНИ



№ 8 (1258) ♦ Вівторок, 16 січня 1996 року ♦ Ціна договірна

## Ширяють тарифи, немов голодні грифи

Рішенням Міністерства економіки з 1 січня 1996 року збільшено тарифи на вугілля для населення — на 24% і на природний газ — на 34%. Про це повідомив на брифінгу в Кабінеті міністрів України заступник міністра економіки Віктор Кальник.

Національна комісія з питань електроенергії також збільшила тарифи на електроенергію з 1 січня на 29%.

Раніше уряд прийняв пакет постанов, якими з 1 січня збільшив розміри квартплати та підвищив рівень відшкодування населенням житлово-комунальних витрат з 40% до 60%, вживши водночас ряд заходів щодо соціального захисту населення.

В. Кальник заявив, що, за прогнозами Мінекономіки, прийняті постанови не призведуть до різкого зростання інфляції, рівень якої в січні прогнозовано розміром 5–6%, а в I-му кварталі — 14%. Уряд у своїх розрахунках виходить також з того, що 1996 року річний рівень інфляції становитиме 33–40%.

«Цього рівня можна досягти в разі вжиття заходів щодо структурної перебудови економіки, приватизації, своєчасного запровадження нових тарифів, роботи з енергозбереження», — сказав В. Кальник.

(Коментар на цю тему читайте на 2-й стор.).

## Особливості російської національної політики

Коли верстася номер, стало відомо, що федеральні війська розпочали операцію з «визволення заручників» у Первомайському. «Усі можливі заходи з мирного розв'язання ситуації вичерпано», сказано в офіційній заяві Центру громадських зв'язків ФСБ Росії про ситуацію в дагестанському селі Первомайське, де дагестаські бойовики утримували близько 100 заручників.

За останніми повідомленнями, терористи почали розстрілювати заручників.

## На першій зустрічі Леоніда Кучму запросили у гості

Президент України Леонід Кучма назвав першу зустріч з новообраним Президентом Польщі Олександром Квасньовським добрим початком поглибленого діалогу двох країн, який має загальноєвропейське значення.

Зустріч відбулася в Парижі, де проходила траурна церемонія прощання з колишнім Президентом Франції Ф. Мitterаном.

Леонід Кучма, поздоровивши Олександра Квасньовського з обранням Президентом Республіки Польща, охарактеризував ставлення України до Польщі як до особливого партнера нашої держави. На думку обох президентів, Україна і Польща мають знайти нові імпульси для виведення двосторонніх відносин на якісно новий рівень.

Президент Олександр Квасньовський запросив Президента України відвідати Польщу з офіційним візитом в цьому році, на що було дано згоду української сторони.

## УСІ МИ В ОДНОМУ ЧОВНІ...



## Сьогодні розпочинає роботу п'ята сесія Верховної Ради України

Це буде один з найдовших парламентських марафонів. Адже народні обранці завершать роботу аж у липні. За цей час плановано розглянути 340 питань, з них — 224 законопроекти. Серед них такі, наприклад, як вступ України до Міжпарламентської асамблеї країн СНД, проект Національної політики розвитку агропромислового комплексу, пакети документів з питань оподаткування, приватизації майна державних підприємств та інші. На цьому відрізку часу парламент має зробити доленосні кроки: розглянути проект нової Конституції України, питання про формування Конституційного суду.

Складна робота очікує на них під час розгляду проектів законів про державну програму структурної перебудови економіки, про націоналізацію в Україні, Концепції розвитку банківської діяльності, Концепції соціальної політики, закону про плату за землю та ряд інших.

Роботи, як кажуть, — непочатий край. Тож люди сподіваються, що наші парламентарії знайдуть у собі сили і мудрість позбутися зайвих політичних протистоянь, щоб усю свою енергію спрямувати на вироблення законів, акрай потрібних нашому суспільству для його подальшої ходи.

## Нас вітають із п'ятиріччям

Народившись в один рік із проголошенням незалежності нашої країни, газета робила свої перші кроки разом з нею. Україна здобувала визнання серед держав світу, «Голос України» — популярність серед читачів.

Ваша газета за п'ять років знайшла своє місце серед розмаїття сучасних періодичних видань, отримала визнання в усіх кутках України і за її межами.

Я бажаю колективу газети, яка є голосом Ук-

раїни, голосом парламенту, а значить — нашого українського народу, читачам «Голосу України», їхнім родинам міцного здоров'я, щастя і добра. Журналістам видання — творчого натхнення і гострого пера!

Так тримати!

З повагою,  
міністр закордонних справ України  
Геннадій УДОВЕНКО.  
(Закіпчення на 2-й стор.).

## «ПАНТАГРЮЕЛЬ-96» ПРИГОСТИТЬ І ЗАПРОПОНУЄ

Знайомство та подальша співпраця українських і західноєвропейських фахівців — головна мета міжнародної виставки продуктів харчування та передових технологій «Пантагрюель-96». Організована французькою фірмою «ЕСТ-інтернаціонал» за підтримки Міністерства зовнішньоекономічних зв'язків Франції, у співпраці з Міністерством зовнішніх економічних зв'язків та торгівлі України, Торгово-промисловою палатою України, вона з 18 по 22 січня відбудеться у київському центрі «Український дім».

## У номер

## У Президії Верховної Ради

Відбулося засідання Президії Верховної Ради України, на якому обговорено порядок денний засідань парламенту на 16-19 січня та ориєнтований перелік питань для розгляду на пленарних засіданнях Верховної Ради 23-26 січня. Розглянуто також порядок денний 5-ї сесії Верховної Ради України, а також організації та виконання її роботи. Щодо північних повітряних новобранців народних депутатів України прийнято рішення з'ясувати всі обставини цього питання на засіданні Комісії з питань регламенту і депутатської етики та Мандатної комісії і внести на розгляд Верховної Ради наступного вівторка.

На засіданні Президії схвалено проект постанови про розгляд законопроектів про пенсійне забезпечення військослужбовців та осіб начальницького і рядового складу органів внутрішніх справ. Запропоновано прийняти бюджетні податки, додатковий кошторис необхідних витрат. Щодо проекту постанови про тлумачення пункту 2 статті 2 Закону України про громадянство України депортованих народів доручено Комісії з прав людини доопрацювати матеріал і внести його як законопроект про зміни і доповнення до закону. На засіданні Президії обговорено також ряд інших питань державної ваги.

## ФАБРИКА ЛІКІВ

Будівництво фабрики ліків розпочато у місті Ладизині Вінницької області. Вона збудована спеціальною українською фірмою «Грант», заснованою на базі відкритого акціонерного товариства «Біолік». Передбачається вже цього року одержати першу продукцію, повідомляє Українформ.

Спочатку фабрика виготовлятиме медикаменти 15 найменувань, сировину для них постачатиме іспанська сторона. За розрахунками фахівців, ладизинські ліки, не поступаючи якістю найкращим зарубіжним аналогам, коштуватимуть значно дешевше імпортованих.

## ТАК, — СКАЗАВ БІДНЯК, — ЗАПЛАТИВ БИ — ТА НЕ МА ЯК

**ЗДАЄТЬСЯ, настільки час чи не всім громадянам України шукатися в чергу по субсидії, бо саме напередодні Щедрого вечора з'явився постановою Кабінету міністрів, якою з 1 січня 1996 року встановлено новий розмір квартирної плати: віднині за кожний квадратний метр загальної площі доведеться платити 10 тисяч карбованців. До того ж за надлишкову площу (понад 21 квадратний метр на одну особу) громадяни платитимуть в 1,2 рази більше.**

Отже, за піврахуноків фахівців, однокімнатна квартира потягне в середньому на 3 мільйони карбованців на місяць, двокімнатна — на 5. Щодо 35-кімнатних квартир, то тут сума залежатиме ще й від кількості мешканців. Проте й це не кінець, бо зазначені суми покриватимуть лише 60 відсотків вартості житлово-комунальних послуг. А, як віаємо, протягом нинішнього року уряд планує довести цю цифру до 100 відсотків. Тож не на останньому місці питання: де брати кошти на те, щоб виплачувати субсидії. Бо хоч на 1996 рік плановано заложити до держбюджету на ці потреби 87 трильйонів карбованців, на думку фахівців, суми вистачать далеко не всім.

вишукують діючі тарифні ставки і посадові оклади працівників бюджетних установ та організацій.

У такому самому розмірі підвищуються посадові оклади й виплати військовослужбовцям та особам рядового і начальницького складу органів внутрішніх справ.

На 12-14 відсотків збільшуються всі види допомоги сім'ям з дітьми, непрацюючим працездатним громадянам, які доглядали інваліда І групи або престарілого, що досяг 80-річного віку.

У зв'язку з тим, що в останні місяці заробітна плата в народному господарстві зростала швидше, ніж пенсії та соціальні виплати, підвищено пенсії в 1,27 рази (мінімальний розмір пенсії разом з компенсаційними виплатами та допомогою становитиме 3,3 млн. крб., максимальний — близько 4 млн.).

Крім того, з 1 січня 1996 року встановлено державну грошову допомогу до 1500 тисяч карбованців самотнім непрацюючим громадянам, які досягли

пенсійного віку чи визнані інвалідами І або 2 групи, дохід яких не сягає величини 4800 тис. карбованців. Таку допомогу надаватимуть також сім'ям, які складаються із зазначених категорій громадян, середньомісячний сукупний дохід яких на одного члена сім'ї не досягає 4800 тис. карбованців.

Інші малозабезпечені непрацездатні громадяни, які отримують пенсії, можуть звернутися також по додатковій допомозі до комісії, створених виконавчими районними та міськими Рад: розмір зазначеної допомоги може бути встановлено в сумі до 1500 тис. крб. на місяць за рахунок коштів місцевих бюджетів.

Компенсаційні виплати, передбачені Законом України «Про статус і соціальний захист громадян, які постраждали внаслідок Чорнобильської катастрофи», дітям та пенсіонерам збільшуються в 1,14 рази, працюючим громадянам — в 1,12 рази.

Сергій ЛАВРЕНЮК.

## Профспілки кажуть: ні!

На прес-конференції, яку влаштували керівники Федерації профспілок України, народний депутат Олександр Стоян оприлюднив позицію профспілок щодо введення в дію Закону України «Про оплату праці», а також урядових рішень про чергове підвищення квартирної плати та комунальних послуг.

Як зазначив голова Федерації профспілок України, розмови між урядом і профспілковими сторонами, що розпочалися ще в листопаді 1995 року відповідно до умов Генеральної угоди і стосувалися передусім введення в дію Закону України «Про оплату праці» в повному обсязі, після 7 раундів завершилися безрезультатно. Не було нічого до укладення навіть такої компромісної угоди щодо встановлення на першому етапі

державної гарантії мінімальної заробітної плати на рівні 50 відсотків від офіційно затвердженої межі малозабезпеченості.

Тим часом Кабінет міністрів уже підготував проект постанови «Про зміну розмірів відшкодування населенням вартості житлово-комунальних послуг».

Та зміни в рівні житлово-комунальних послуг не відповідають основним принципам реформування житлово-комунального господарства, викладених у законодавчих актах та інших урядових рішеннях. Відповідно до них поступове наближення тарифів для населення до реальної вартості житлово-комунальних послуг має провадитися після здійснення застережних заходів для соціального захисту населення, тобто одночасно з

реформуванням системи оплати праці переводити суми дотацій з бюджету у грошові доходи населення.

Фактично передбачені урядом з 1 січня п.р. заходи для соціального захисту призведуть до зниження реальних доходів населення. Отже, урядові рішення про соціальний захист населення не компенсують поточного зростання цін і не мають попереджувального характеру.

Антинародна політика уряду, підкреслив Олександр Стоян, спричинює протести профспілок. До Федерації профспілок України продовжують надходити звернення, заяви на підпис підтримки дії ФП, які каже категорично «Ні!» такій політиці уряду.

Анатолій КРАСЛЯНСЬКИЙ.

## Дешеві правоохоронні органи надто дорого обходяться суспільству

Як повідомив голова Комісії з питань боротьби з організованою злочинністю та корупцією Григорій Омельченко, члени Комісії планують порушити питання про внесення в порядок денний пленарних засідань п'ятої сесії проект Закону про відміну депутатської недоторканості наголоювати саме життя. На той час, коли Комісія в черговий раз вислала його на розгляд четвертої сесії, статистика свідчила, що за сім місяців минулого року до кримінальної відповідальності за скоєні злочини не було притягнуто 117 депутатів місцевих Рад. Однак за останні п'ять місяців ця цифра значно збільшилася, зазначив Г.Омельченко. Тому члени Комісії наголоюватимуть на тому, щоб привнести поняття депутатської недоторканості у відповідність з міжнародними правовими нормами.

Комісія планує проаналізувати внесені на розгляд Верховної Ради проекти нових Кримінального та Кримінально-процесуального кодексів. Ці важливі законопроекти потребують всебічного аналізу з того, щоб було узалежнено закони, які відповідали б вимогам сьогодення. До цієї роботи будуть залучені члени та фахівці-практики.

Буде також розглянуто зміни і доповнення до Закону «Про прокуратуру». Передбачається, що Генеральна про-

куратура повинна мати право на міжнародне співробітництво у межах своєї компетенції, укладати угоди з відповідними структурами інших держав щодо питань правової допомоги у боротьбі з організованою злочинністю, а також брати участь у підготовці міжнародних договорів України. Суттєве доповнення стосується декларування доходів прокурорів і суддів. Йдеться про те, що особа, яка має призначатися на цю посаду, була зобов'язана подати відомості про доходи і зобов'язання фінансового характеру, в тому числі за кордоном, щодо себе та членів своєї сім'ї. Ці відомості слід подати щорічно. У законопроекті передбачено також механізм відстаки прокурорів. Для поліпшення діяльності військової прокуратури пропонується впровадити систему головної військової прокуратури на правах заступника Генерального прокурора України.

Комісія має намір підтримати пропозицію стосовно найвищого прийняття нової Конституції України.

розглядає проект Державного бюджету на 1996 рік, особливо у частині, що стосується фінансового забезпечення діяльності правоохоронних органів. Як сказав Г.Омельченко, викликає занепокоєння мізерне фінансування цих структур. Менше всього вникає думка, чи не криється за цим замовом розвалити правоохоронні органи.

За оцінками експертів, для мінімального утримання, наприклад, Міністерства внутрішніх справ, необхідно 171,6 трильйона карбованців. Тим часом проектом бюджету передбачено тільки 68,4 трильйона карбованців. Цих коштів вистачить лише на виплату заробітної платні. Що стосується матеріально-технічного забезпечення, яке потребує 45,9 трильйона карбованців, мови не йде. Як тоді боротися з організованою злочинністю, яка практично оголосила кримінальний терор державі і суспільству?

Аналогічна ситуація з «уризмами» фінансування спостерігається й відносно СБУ, органів прокуратури, судів.

Вважаю, підкреслює Г.Омельченко, що уряд повинен усвідомити: якщо ми дійсно хочемо мати державу, в якій був би забезпечений правопорядок, то повинні пам'ятати, що дешеві правоохоронні органи можуть надто дорого обійтися суспільству. Це не раз підтверджено історією.

Гідно, зазначив Г.Омельченко, члени Комісії наголоюватимуть на забезпеченні необхідного фінансування правоохоронних органів при розгляді проекту бюджету. Слід звернути увагу і на соціальний захист правоохоронців, які виконують свою власну жорстку протистояння злочинності. Тільки минулого року загинуло 75 працівників міліції, більше однієї тисячі отрима-

ли поранення. При цьому їх помісичний заробіток в еквіваленті становить 30-70 доларів США. Для порівняння: поліцейський в США отримує півтори-два тисячі доларів, Італія — одну тисячу, Польща — 500 доларів.

На початку п'ятої сесії необхідно прийняти у третьому читанні Закон «Про діяльність правоохоронних органів», який регламентує їх діяльність та нейтралізує відповідний Декрет Кабінету Міністрів, «завдяки» якому пограбовано мільйони наших співвітчизників.

Хочу порушити також питання, сказав Г.Омельченко, щодо внесення по порядку денного сесії проведення парламентських слухань про хід виконання Постанови Верховної Ради України від 18 листопада 1993 року «Про ратифікацію договору СНО». Згідно з цією постановою передбачалося, що Президент України, уряд мають провести переговори з відповідними державами, міжнародними організаціями про використання шахт пускових ракетних ядерних установок у мирних цілях. Однак перший Радом Христовим в Пермь, в міську поштову проєкцію зняття цих шахт. Щоб наважало цього питання не плести політичні інтриги, слід заслухати міністра оборони В.Шмарова, висновки спеціалістів, яким чинимі ці шахти можна використовувати у мирних цілях.

Прес-служба Верховної Ради України.

## Нас вітають із н'ятириччям

(Початок на 1-й стор.).

Сердечно вітаємо колектив з п'ятою річницею!

П'ять років у масштабі світового літочислення — проміжок незначний. Та для вас ці роки були роками стрімкого становлення. Газета швидко і надійно опанувала провідне місце на українському газетному просторі. Значний внесок робить вона і в виховання воїнів українських Збройних Сил, становлення справжніх патріотів — захисників України.

Бажаю і надаю Вам і згуртованому, дружному, бойовому колективу газети міцного здоров'я, цікавих тем, гострих, дотепних матеріалів, аби Ваш «Голос» завжди звучав дзвінко, вагомо, переконливо.

Валерій ШМАРОВ  
міністр оборони України.

\*\*\*

Дорогі друзі!

П'ять років для друкованого органу, який постійно перебуває на вістрі найважливіших для незалежної України подій, — це важливий етап творчого становлення журналістського колективу. Вірю, що у вас попереду багато нових сходнок майстерності, відкриттів.

Бажаю колективу «Голосу України» й надалі високо нести звання флагама української преси!

Гострого пера вам, нових творчих здобутків!

Руслан БОДІЯН,  
голова Одеської обласної Ради народних депутатів, глава Одеської обласної державної адміністрації.

\*\*\*

Важко сьогодні назвати газету, яку ми читали б уважніше, ніж вашу. І не лише тому, що першою вміщує вона найважливіші державотворчі документи чи відображає події державного значення. «Голос України» відтворює атмосферу нашого буття, привертає увагу до проблем найгостріших та найбільш актуальних.

Розуміємо, як непрості сьогодні робити газету, особливо такого рівня, як ваша. Усі чинники, що ускладнюють наше життя: економічні, суспільні, інші, — ви відчуваєте на собі повною мірою. А відповідальність, яку несете за результати праці, висока. Тож, певен, обов'язок кожного з нас, політиків, управлінців, просто громадян, яким не байдуже майбутню, підтримати нелегку журналістську працю, зробити все можливе для розвитку четвертої влади, без якої сучасне демократичне суспільство не мислить свого існування.

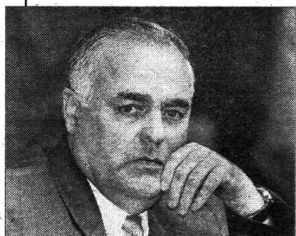
Щастя вам у всьому! Від імені ваших читачів-харків'ян

Свєтлєн КУШНАРЬОВ,  
голова Харківської міської Ради народних депутатів.



Олександр ТКАЧЕНКО:

# «Щоб вибратися з біди, треба знати її витoki»



2005 року. Але перед народом, який довіряв нам владу, перед історією, яка безпощадно і справедливо нас судитиме, найважливіше нині зусиллями Президента, Верховної Ради, уряду виправити становище в аграрному секторі.

Для всього суспільства найважливіше підготувати програму надзвичайних заходів на найближчі 1996–1997 роки зі стабілізації сільської економіки. Слід створити ініціативну групу із компетентних людей, які з урахуванням висловлених пропозицій розроблять невідкладні заходи для порятунку села і запропонують шляхи їх здійснення. Підкреслюю, справді компетентних і авторитетних людей, бо далі просто небезпечно довірятися дітякам, які, завалюючи справу, створюють у керівництва ілюзію благополуччя.

Найбільше тепер нам бракує чіткого порядку, принципів оцінок і вимогливості. Потрібно рішуче повернутися до того досвіду, коли людину цінують за конкретні добрі діла, а не за гарні слова. Сьогодні сказано — завтра зроблено! Це повинно стати правилом для всіх рівнів управління.

Друге. Селян не треба відносити до категорії тих, хто випрошує допомогу. Село може не тільки сповна самофінансуватися, а й надіяти підтримати становлення суверенітету держави. Судіть самі. При 35–40-центнерній урожайності зернових, як є хорошим рубежем, валовий збір зерна може перевищити 55–60 млн. тонн. На внутрішнє споживання його піде близько 40 млн. тонн. Тільки від прямої реалізації зерна на світовому ринку можна мати понад 2 млрд. доларів, а якщо частину його переробити на готову продукцію, то виручка перевищить і 3 мільярди. Те саме дасть соняшник, ріпак, цукровий буряк, тваринництво.

Та і взагалі, якщо в нашу землю навести вкладали карбованця чи долара, то до осені їх, образно кажучи, виростає до десяти. На жаль, користуємося цим даром дуже погано. В розмовах про ринкові реформи більше другорядних ідей і пустих слів, ніж корисних справ. Економісти вважають, що тільки від зменшення обсягів виробництва та відходу від ринків СНД за чотири роки втрачено понад 20 млрд. доларів.

Деякі спритні ділки, користуючись безладдям, некомпетентністю та сільськими бідами, просто грабують село. За даними митної служби, в останні три роки за кордон, в основному в країні Близького Сходу, вивезено майже півмільйона голів великої рогатої худоби за цінами нижче 80 центів за кілограм живої ваги. Тимчасовий повернення у справах України в Лівані В. Шибко повідомляє, що зразу ж у ліванському порту наша худоба продается по 1,54 долара за кілограм, а при перепродажу в інші країни ціна ще більша. Тільки на цій операції економіка України втратила, а спритні ділки покляли в гаманці близько 150 млн. доларів. Ми повинні знати, хто започаткував цю «велику справу», чия це «заслуга».

Не крадіячий стан справ і в торгівлі цукром, соняшником, зерном та іншими товарами. А за кредит усього, як вам відомо, в 300 млн. доларів Світовий банк прямує диктусь принизливий для нашої держави умови.

Третє. Селянам негайно треба відпустити податковий зашморк. Село має власним коштом забезпечувати розвиток розширеного виробництва. Для цього слід не обкладати податками продажу в державні ресурси

продукцію. А всі інші податки в сумі не повинні перевищувати третину прибутку аграрного підприємства. Думаю, що це буде дійовий крок уряду для відродження АПК.

Четверте. Подумаймо про доцільність і розумність торгівлі основними харчовими продуктами, особливо хлібом, на внутрішньому ринку. Адже собівартість вирощуваного у нас зерна в 3–4 рази нижча, ніж в європейських країнах, і навіть в Америці. А заробітна плата і доходи населення в десятки і сотні разів менші, ніж у розвинутих країнах. Ми просто зобов'язані більше заробляти на зовнішніх ринках, і краще підтримувати своїх громадян.

Далі. Перші кроки реформування економіки свідчать про те, що село треба захистити від втручання безвідповідального державного чиновника і взяти категоричний курс на розвиток економічного самоврядування і справжнього кооперування. На кооперативну основу слід перевести всі сервісні структури. Ця сфера має стати власністю тих, кого вона обслуговує.

У цьому зв'язку доцільно розширити функції Всеукраїнської ради колективних господарств з фактично представницьких до організаційно-економічних. Вони мають узяти на себе роль організаторів і координаторів аграрного виробництва.

Не думаю, що надалі аграрним комплексом доцільно управляти через сім міністерств і комітетів та їхні численні республіканські, обласні і районні структури. Ще не забутий досвід, коли всі ці функції було зосереджено в системі Держагропрому, і робота була конкретнішою, а витрати — менші.

Упевнений, що і тепер одні Міністерство сільського господарства і продовольства сповна забезпечило б усі потрібні в цей час функції. За ринкових умов міністерство мало б формувати аграрну політику в інтересах як споживача, так і виробника продовольства, займатися проблемами внутрішнього та зовнішнього ринків, налагодженням взаємодії з іншими державними структурами, розвитком науки і техніки та професійного навчання.

І таке же питання. Сьогодні теоретики-реформатори докладають багато зусиль, щоб поставити в центр уваги питання зміни земельних відносин. Як на мене, то це далеко не актуальна проблема. Справді, ціна на землю має відбиватися у вартості виробничих фондів і собівартості продукції. Також аксіомою є нагальна потреба збалансувати ціни на промислову і сільськогосподарську продукцію.

Але при зниженні виробництва, яке триває, починати розрізати поля на наділи — це близорічність. Українське село ніколи історично не було хутірським. Гріх ділити палаючий дім, бо від нього може залишитися лише попіл.

Не буду довго пояснювати, чому, коротко скажу: переконання, якщо зараз підемо на торгівлю землею, не незабаром хазяйнувати на ній будуть дуже спритні ділки, і ми погубимо самостійність держави.

Верховна Рада України заклала хороші підвалини реформування земельних відносин. Основні напрями визначені в постанові «Про земельну реформу», «Про присвоєння земельної реформи і приватизації землі», «Про форми власності на землю». Тобто у нас є право приватної власності на землю, визначене законодавством. Інтерес господаря реалізується через закони «Про фермерство», «Про оренду» і «Про ко-

лективне підприємництво», нинішній Земельний кодекс.

До проблеми перерозподілу землі слід повернутися пізніше, коли стабілізується економіка і почнуться гарантовані прирости виробництва.

Далі. Вкрай необхідно упорядкувати приватизацію, особливо переробних підприємств. Громадяни, за податки яких ці підприємства створені, є повноправними нашими співвітчизниками і справедливо буде залишати їх співвласниками до повного зносу підприємств.

Отож, значна частина вартості таких підприємств могла б і надалі бути в розпорядженні уряду, але через спеціальні пенсійний чи інвестиційний фонди. Решта — перейти у власність виробників сировини та — за учаси — членів трудових колективів. А нові переробні підприємства можна було б споруджувати на акціонерній основі. Значну їх частину інвестували б кооперативи, які виробляють сировину, а також ті юридичні і фізичні особи, які мають кошти.

І ще одне. Іноземні кредити чи інвестиції не можна розпорючувати, а слід концентрувати тільки на об'єкти, що забезпечують пріоритет виробництва, зниження собівартості та підвищення конкурентоспроможності продуктів як на внутрішньому, так і міжнародному ринках.

Життя показало, що робота на зовнішньому ринку далеко не така проста, як здавалася спочатку. Стало сумним правилом, що на всі продукти, які продає Україна, ціни мінімальні та ще й знижуються. На товари, які купуємо, ціни ростуть. Це свідчить про те, що на зовнішньому ринку нам потрібно працювати організовано. Сільськогосподарські повинні створювати свої зовнішньоторговельні підрозділи, засновувати з іноземними партнерами спільні підприємства і активно освоювати їхній досвід. Невідкладне завдання найближчих п'яти років — виростити своїх зовнішньоторговельних спеціалістів.

Тепер коротко про науку. Як і виробництво, вона у скрутному становищі. Наука — надзвичайно тонка матерія. Наукові кадри формувалися десятиліттями, матеріально-технічна база також створювалася багато років.

Сьогодні наука ледь живить. База не тільки не розвивається, а й з кожним днем занепадає. Спокійно спостерігати за цим не можна, бо втрачається майбутнє. Науку потрібно організувати по-новому. Найближчине — використати досвід зарубіжних фірм, які забезпечують реалізацію розробок селекціонерів, винахідників на ринках, що споживають їхню продукцію.

Судіть самі, який потенціал криється тільки в двох науково-дослідних інститутах — ім. Тіронова в Одесі і «Магарач» у Криму. Вони співпрацюють з господарствами, які вирощують 100 тис. гектарів винограду, та майже із 50 вивадами. При належній організації справи ці колективи приносять 6 до мільярда доларів на рік і могли б успішно вести розробки нинішніх світових проблем.

Підсумовуючи, скажу, що проблем у нас багато, як і шляхів їх подолання. Справа лише за свідлими головами та працьовитими руками.

Було б добре узаконити висловлені на нараді пропозиції, відправити шляхи їх виконання в Кабінет міністрів, Верховній Раді, у Президента, а потім як програму дій обговорити в областях і районах, дійти до кожного господарства, до кожної людини.

## На початку тижня

СНД міцніша  
за водохресні  
морози?

Нинішній тиждень — перший після свята старого Нового року, і охочі зазирнути в майбутнє могли б достати поворохити. Та спробувати дізнатися не лише про найближчі сімейні, а й про успішно-політичні зміни. Приміром, українці: як вижити, коли уряд павидиць квартирує у двітори рази, а зарплату — на 12 відсотків... А росіяни: хто ж стане спікером нової Державної Думи чи яку посаду займе тепер керівник адміністрації Президента Росії Сергій Філатов? А всі разом: чим і коли закінчиться російсько-чеченський конфлікт у Чеченії?

Серед кийських подій міжнародного значення — візит керівника федерального департаменту закордонних справ Швейцарії Флавіо Котті в Україну. Підписання низки двосторонніх договорів, зокрема про фінансову допомогу. Та заява у Москві нового міністра закордонних справ Євгена Примакова, що російсько-українські відносини, як і раніше, залишаються пріоритетними.

Завершитись тиждень, як і розпочався, по-світковому Водохресним. У ці традиційно найбільш морозні дні в Москві зберуться в один край учасники СНД на чергову зустріч. Для розгляду запропоновано цілу низку важливих політично-економічних питань. Зокрема, Україна очікує економічних рішень, пов'язаних з нашими державними інтересами. Але, безперечно, одне із найскладніших питань, яке мають розглянути учасники зустрічі — врегулювання грузино-абхазського конфлікту. На думку Президента Грузії Едуарда Шеварднадзе, це стане перевіркою на міцність і життєздатність власне СНД.

Людмила ФІСОН.

Цей партнер нам  
відомий як надійний

**ГІДРОЕНЕРГЕТИКИ** можуть злитися з полегшенням. Скоро вони отримають базову фінансову допомогу. І дакувати треба активності Кабінету міністрів та добрий боді Швейцарської Конфедерації.

В Україні з офіційним візитом перебуває керівник федерального департаменту закордонних справ Швейцарської Конфедерації Флавіо Котті. В його програмі, крім зустрічей з Президентом Л. Кучмою, Прем'єр-міністром С. Марчуком, міністром закордонних справ Г. Удовенком, головами комісії ВР у закордонних справах та зв'язках з СНД Б. Олійником та з питань правової політики і судово-правової реформи В. Стретовичем, передбачається підписання кількох цікавих документів. А саме: міжурядової угоди про фінансову допомогу для реабілітації гідроенергетики та системного контролю, угоди між федеральним управлінням зовнішніх економічних справ уряду Швейцарської Конфедерації, Агентством координації міжнародної технічної допомоги України та компанією «Діпропроектенерго» про надання консультативних послуг для реалізації швейцарської допомоги в рамках проекту реабілітації гідроенергетики України.

З моменту проголошення незалежності України українсько-швейцарські відносини можна було б поділити на кілька етапів. Перший — офіційне визнання нашої держави. Швейцарія зробила це однією з перших у Західній Європі — 23 грудня 1991 року. За два місяці було встановлено дипломатичні відносини. Після цих двох, безумовно, важливих подій у відносинах між нашими державами настало деяке затіснення. Сторони придивлялись одна до одної. Час від часу до України приїздили службові особи, переважно, щоб дослідити перспективність контактів.

Зовнішня політика України зміцнила авторитет нашої держави. Приблизно з 1993 року розпочався наступний етап: відтерпів офіційний Берн не приховував своєї зацікавленості у налагодженні якнайшвидших, передовсім економічних, відносин з Україною. 1993—1994 рік ознаменувався цілою низкою важливих візитів. За цей період нашу державу відвідали, зокрема, держсекретар з питань зовнішньої політики, керівник політичної ди-



реції федерального департаменту закордонних справ Швейцарії Я. Келленбергер, голова ради кантону Женєва К. Бі, генеральний секретар Швейцарського національного фонду наукових досліджень Г.-Н. Гергг, держсекретар з питань зовнішніх економічних зв'язків Ф. Бланкарт...

З 1994 року існує також регулярне повітряне сполучення між нашими країнами. Формується правова база для економічного співробітництва. Так, було паравано угоду про заохочення та взаємний захист інвестицій. Швейцарські сторони передано на розгляд проект Концепції про запобігання подвійному оподаткуванню.

Сьогодні Швейцарія посідає п'яте місце серед іноземних інвесторів за сумою інвестицій (22,4 мли. швейцарських франків). В останні роки зменшилися і відеме сальдо торговельного балансу між Україною та Швейцарією, саме завдяки збільшенню закупівель у нашої країни. Проте можливості далі не вичерпані. Частка України в зовнішній торгівлі Швейцарії — тільки 0,01 відсотка.

Особливе місце у швейцарсько-українських відносинах посідає гуманітарна допомога. Тільки минулого року через наше посольство у Берні оформлено більше 100 вантажів гуманітарної допомоги (продукти, одяг, технічне обладнання для медичних закладів, препарати для боротьби з холераю) загальною вартістю 2,5 мли. доларів США.

Наталія РІЗНИК.

## Хроніка. Факти. Події

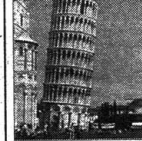
Токіо  
Скоро-скоро розпочнуться  
реформи

Радикальні зміни планує провести в японському суспільстві новообраний Прем'єр-міністр Рітаро Хашімото. «Ті структури, на яких трималася Японія протягом останнього століття, необхідно докорінно змінити», — заявив він на своїй першій прес-конференції. Серед найперших завдань: нормалізація економічної ситуації в Японії, поновлення довіри у країні та за її межами до японської фінансової системи, а також... зміцнення відносин із США.

Мостар  
У місті не все спокійно

Триває зіткнення між хорватськими та мусульманськими збройними формуваннями. Командир об'єднаного оперативного центру в Загребі капітан ВМС Леонард Капелло охарактеризував ситуацію в Мостарі як дуже напружену і назвав її проблемою номер 1 для адміністрації Європейського Союзу та міжнародних сил. Всі інші пункти мирного договору виконують успішно. Нині на території Боснії та Герцеговини розміщено вже 30 000 солдатів та офіцерів міжнародних сил.

## Рим

Чергова відставка  
чергового прем'єра

Голова Ради міністрів Італії Умберто II подав у відставку. Він зробив візит Президенту Оскару Скальфаро — заявив про складення прем'єрських повноважень, а також про відставку очолюваного ним перехідного «технічного» уряду.

## Лісабон

## Мер став Президентом

В неділю у Португалії відбулися президентські вибори. Президентом обрано представника правлячої Соціалістичної партії, колишнього мера Лісабона Жоржі Сампайу.

## Каїр

Кадафі: пропоную знищити  
«гніздо»

Лівійський керівник Муамар Кадафі закликає іракців «взяти зброю і напасти на Йорданію». За його словами, Хашимітське королівство перетворилося в «гніздо», в якому «тотуться змиви проти Іраку». Цю заяву Кадафі зробив у зв'язку з планами короля Хусейна створити на території Іраку федеративну державу.

## Тель-Авів

Боротьба проти переговорів  
закінчилась визволенням

Влада Ізраїлю визволила 800 палестинських в'язнів, що відбували різні строки тюремного ув'язнення. Як стало відомо, близько половини визволених в'язнів є членами радикальних палестинських угруповань ХАМАС та «Ісламські джихад», які виступають проти мирних переговорів з Ізраїлем.

За повідомленнями кореспондентів «ГУ» та інформаційних агентств.

## Борис Олійник: «Сперечаємося, але працюємо плідно»

**РОБОТА** триває, а коли зблизитим, що комісія побудована за фракційним принципом і, звичайно, є можливість її розколати, то ми маємо неопозитні результати, — так оцінив минулорічні здобутки Комісії у закордонних справах та зв'язках з СНД її голова Борис Олійник на зустрічі з журналістами.



Специфіка роботи комісії полягає в її зовнішній малопомітності, робота переважно рутинна: зустрічі з послами, прийоми делегацій, кулуарні, без преси, обговорення важливих міжнародних питань тощо. І все-таки торік сталася одна визначна подія — вступ України до Ради Європи. Неабияка заслуга в цьому саме членів комісії. Хоча, зазначив Борис Олійник, «жодної єврофії від цього ми не відчували, бо членство в такій європейській родині — це насамперед необхідність виконува-

ти взяти на себе зобов'язання». До речі, комісія сформувалася вже склад постійної делегації України в РЕ — 12 чоловік, які 21 січня мають прибути до Страсбурга на першу для України сесію Парламентської Асамблеї РЕ.

А повсякденну роботу комісії відображають такі цифри й факти: торік комісія брала участь у підготовці до розгляду 30 законопроектів,

а прийнято за її поданнями 16 законів України. З питань, що входять до компетенції комісії, прийнято 73 постанови Президії Верховної Ради.

Ще один важливий результат: за поданнями комісії Президія ВР затвердила склади груп народних депутатів з міжпарламентських зв'язків з 54 країнами світу. А такі зв'язки, наголосив Борис Олійник, необхідна умова розвитку парламентаризму. Торік комісія приймала делегації парламентів Великої Британії, Чехії, Литви, Латвії та Польщі. А в грудні відбувся візит до Естонії. Окрім зустрічей з представниками різних владних структур, була дуже приємна зустріч із тамтешньою українською діаспорою: вона невелика, але добре організована.

Анатолій МАРЦИНОВСЬКИЙ.

## Залишайтеся з нами!

**ЗНАЄТЬСЯ**, усі свята вже відзначили, можна й до роботи. Отож, безжиданові наші читачі, автори й високоповажні критики сторінок «Міжнародні новини», ми раді, що би в цьому році залишалися з нами.

Ми спробуємо найпершими розповісти вам про все, що відбувається у світі, запропонуємо коментарі фахівців у галузі зовнішньої політики, точки зору неупереджених спостерігачів та експертів, скажемо хто є хто на міжнародній арені.

Будьте з нами — ви нам потрібні.

Пишіть нам:

252047, Київ-47, вул. Нестерова, 4.

Дзвоніть:

редактуру відділу зарубіжної інформації ПИСАНСЬКИЙ  
Валентин — 446-60-22; 441-88-88;  
кореспондентам — ВЕДРИЧУК Надія, МАРЦИНОВСЬКОМУ Анатолію, ФІСОН Людмилі, ФІЛІПЧУК Наталі —  
446-91-96; 441-83-99; 441-83-98.  
Телефон-факс: 446-60-22.

Ігор ШУМАК, «Голос України» (з Нагої)

## Екзотика — привід до знайомства

**ЗВІЧАЙНО**, коли на запитання: «Звідки ви?» — відповісте, що з України, японці нічого відповісти не можуть, бо вони живуть у сфері географії. На жаль, досі у багатьох країнах нас знають як росіян чи екалішників радянських. І доводиться довод до нас, хто ми, якого мовою розмовляємо.

Дві події, що сталися нещодавно в Японії, мали зазлати стіну незнання. Перша — це конференція українців у Токіо. На неї з'їхалися науковці, що займаються українською літера-

турою, історією, мовою. Організатором цієї зустрічі виступило товариство дослідження України при Токійському державному університеті за керівництвом професора Накаї. В конференції також взяв участь Національний університет Японії Михайло Дашкевич. І не лише як гість, але й як доповідач. Доповідь було присвячено пам'яті Богдана Хмельницького та його історичної ролі.

Другою подією стали Дні України, що їх провели в Міжнародному університеті міста Сузакі. Цей університет відрізняється тим, що об'єднані в своїх стінах викладачів і

студентів, зацікавлених в інтернаціоналізації Японії. Два дні студенти слухали лекції, дивилися фільми про Україну і навіть співали українських пісень. Студенти організували й добірочиний базар, переказавши зібрані кошти дитячій спеціалізованій лікарні Львова.

Здивували не лише ці події, а й інтерес простих японців, котрі приходили на ці заходи у вільний від роботи час. Приходили просто, щоб якнайбільше дізнатися про нашу державу. Україна для Японії така само екзотика, як Японія для нас. Тож це — чудова нагода познайомитися ближче.



# ДЕРЖАВА І ПРАВО

7 стор. **Що думають про депутатів виборці**

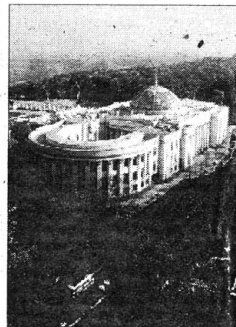
8 стор. **Як народжуватиметься нова Конституція України**

9 стор. **У свободи теж є два крила...**

10 стор. **Чому звільнили директора АЕС?**

11-12 стор.

**У нас є все, нам потрібен тільки Володимир Великий. Запрошення поміркувати про нашу історію — давню і сучасну**



## "ЧОРНІ ДІРИ" бюджету, або Як нехтують Закон



### (Аналіз бюджетних документів)

Досить характерною є і повнота звіту. Якщо урядові знадобилося додатково до встановлених законами термінів ще кілька місяців для складання звіту, то цілком логічно було чекати і його більш ґрунтовності. Проте запропонований звіт містить інформацію лише з 35 статей витрат із 98, затверджених законом про бюджет. Тобто з двох третин (!) витратних статей, кожна з яких, безперечно, має своє соціально-економічне значення, не надано взагалі жодної інформації. І в цьому — теж ставлення уряду до закону (в даному разі закону про бюджет) і до Верховної Ради як органу, який відповідно до п.5 статті 17 Конституційного договору «розглядає, вносить зміни і затверджує за поданням Президента України Державний бюджет України та здійснює контроль за його виконанням».

Вивчення показників звіту та їх структури свідчить: навіть протягом одного місяця, тобто — лише на 1/12 річної бюджетної дистанції, причому — фінішної її частини, уряд не зміг утримати основних пропорцій і співвідношення, закладені в законі про бюджет від 2 грудня 1994 року, що вказує і на рівень інформованості виконавчої влади щодо економічних процесів у народному господарстві.

Разом з тим і особливо незрозумілими є виділення у витратних статтях бюджету. А за тенденцією, яку мають ці виділення, — і неприйнятними, зважаючи, знову ж таки, на мізерну (один місяць) часову відстань від затвердження показників бюджету і початку їх виконання. Наприклад, видатки на соціально-культурні заходи профінансовано тільки на 76,5 %, а видатки на народне господарство — аж на 115,1 %, в т. ч.

на так звані бюджетні позички, тобто пільгові кредити за рахунок бюджетних коштів вузькому колу привілейованих підприємств, — і зовсім на 118,1 %. Причому суди пішли 54,4 % реальних доходів бюджету, що майже вдвічі більше, ніж дали всі підприємства України як податки на доходи (прибуток). Що ж стосується перевищень з цієї статті, то в абсолютному розмірі вони практично дорівнювали всім фактичним витратам на соціально-культурні заходи.

З огляду на дату затвердження закону про бюджет, дивовижно є наявність кількох статей значних витрат, не передбачених цим законом, на загальну суму 30,7 трлн. крб. (тут і далі всі дані звіту — у цінах 1994 року): Як можна було не передбачити витрати, що становили майже 10 % всіх реальних доходів бюджету, за місяць до їх здійснення? Не могли ж бути ці витрати такі несподівані. Невже про необхідність видатків у 10 трлн. крб., «пов'язаних з підготовкою до осінньо-зимового періоду», урядові стало відомо лише після 2 грудня. При цьому легкість позазаконного витрачання коштів, значна частина яких, знову ж таки — пільгові кредити «газую», мінерствам, відомствам» — особливо рясно на тлі абсолютних розмірів недофінансування соціально-культурної сфери: освіта — недофінансовано 1,0 трлн. крб., культура — 5,0 трлн. крб., охорона здоров'я — 1,3 трлн. крб., а також науки — 1,0 трлн. крб., Пенсійного фонду — 10,3 трлн. крб.

Аналіз видаткової частини зумовлює запитання, відповідь на які не містить ні звіт, ні пояснювальна записка до нього. Зокрема:

1) На якій підставі до доходів бюджету віднесено кредити, в т. ч. іноземні і, особ-

ливо, кредити Національного банку (40 % реальних доходів бюджету)? Очевидно, для приховування реального дефіциту бюджету. Але ж приховування реальних розмірів хвороби і її розвитку є дуже небезпечним самообманом, особливо з урахуванням загрозливої тенденції зростання у складі бюджету витрат з обслуговування зовнішнього боргу.

2) Чому фінансування видатків з Пенсійного фонду здійснене менше, ніж заплановано, навіть на 4,6 трлн. крб. менше, ніж фактично було мобілізовано коштів до цього пільгового фонду? (До речі, аналогічна картина і щодо іншого спеціального фонду — Чорнобильського). Чи, може, розміри пенсій у нас такі, що в Пенсійному фонду утворюються заощадження, які нікуди дівати? Використання недовитрат Пенсійного фонду на інші бюджетні видатки є аморальним.

Наведені міркування достатні для принципових зауважень.

На жаль, практика виконання бюджету в 1994 році ще раз з усією переконливістю засвідчила, що закон про бюджет не є у нас у державі законом у справжньому розумінні цього слова. Здійснюючи економічну політику, уряд не відчуває себе зв'язаним законними вимогами та зобов'язаннями, передбаченими законом про бюджет, і доволі оперативно бюджетними коштами, не дотримуючись не тільки формальних обмежень, встановлених законом, а й змінюючи пропорції бюджетних показників, пріоритети соціально-економічної політики, затверджені Верховною Радою через закон про бюджет на поточний рік.

Олександр БАРАБАШ, віце-президент Асоціації народних депутатів України, минулого скликання.

## У КОМІСІЯХ ВЕРХОВНОЇ РАДИ УКРАЇНИ

Комісія з питань правової політики і судово-правової реформи розглянула проект Закону про Державний бюджет України на 1996 рік, поданий Кабінетом Міністрів, і підтримує його за умови врахування в ньому реальних видатків, необхідних для нормального функціонування судової влади у 1996 році. Практика минулого року свідчить, що зменшення показників плану бюджетних асигнувань, а також нестабільність і неповне фінансування затверджених його обсягів призвели майже до паралічу діяльності судів. Кошти, заплановані у проекті Державного бюджету на 1996 рік на утримання загальних судів, становлять лише 26 відсотків від необхідної суми. Це може призвести до різкого погіршення умов діяльності судів, недотримання норм Закону України «Про статус суддів», Указу Президента України «Про додаткові заходи щодо соціального захисту суддів», Постанови Верховної Ради України «Про забезпечення діяльності судів» та ряду інших законодавчих актів.

Відповідно до доручення Президії Верховної Ради України розглянуто проект закону про порядок прийняття нової Конституції України, розроблений Інститутом законодавства Верховної Ради України і внесений у порядку законодавчої ініціативи народними депутатами України В. Бритом та І. Чижем. Члени комісії вважають цей законопроект неприйнятним, оскільки він не відповідає чинному законодавству України.

Крім того, обговорено проект закону про внесення змін і доповнень до Закону України «Про Конституційний Суд». Народні депутати рекомендували авторському колективу пригасити зазначений проект закону у відповідність з чинним законодавством, врахувати подані зауваження і пропозиції до нього.

Прес-служба Верховної Ради України.

# ЗАРУБІЖНИЙ ДОСВІД НАША ВІЙСЬКОВА РЕФОРМА

**ПРИ РОЗРОБЦІ концепції військової реформи і її складові частини — базисе реформи збройних сил — необхідно використовувати досвід військового будівництва, який набули інші країни, і, насамперед, досвід держав, де в результаті демократизації демократичної ладу оптимізовані відносини між армією та суспільством, припинили комплектування збройних сил, їх функціональна організація і структура, а також країни, де існуючі умови або загальний напрям змін, що там відбуваються, подібні до наших або збігаються з нашими. Тож на основі аналізу наявних матеріалів спробуємо простежити певні тенденції розвитку зарубіжного військового будівництва.**

В сучасному світі, незважаючи на загальне зменшення ролі воєнного фактора в міжнародних відносинах, збройні сили продовжують залишатися невід'ємним атрибутом державної влади і гарантом національного суверенітету. Лише Ірландія та Коста-Ріка (не беручи до уваги карликові держави) не мають власних армій.

**МІСЦЕ збройних сил в політичній системі суспільства здебільшого визначається конституцією країни. Як правило, це робиться в досить загальній формі. Призначення функцій збройних сил та інші питання, пов'язані з визначенням їхнього становища в державі, регламентуються спеціальними законодавчими актами та іншими документами.**

Так, у конституції США немає спеціальної статті, присвяченої збройним силам країни, там зафіксовані тільки військово-політичні повноваження президента та конгресу, а також права федерації і штатів у даній галузі. Військове будівництво здійснюється на підставі закону про національну безпеку 1947 року, поправок від 1949 року, званого реорганізаційного плану № 6, Кі- Уестської угоди 1953 року, закону 1958 року та положень кодексу законів США.

На практиці роль збройних сил у політичному житті тієї чи іншої країни визначалася типом існуючого в ній політичного ладу. В демократичних країнах (на відміну від авторитарних та тоталітарних режимів) збройні сили перебувають під суворим і постійним контролем громадськості. Це досягається, по-перше, за допомогою парламентського контролю за станом справ в армії та її розвитком (в ході обговорення оборонного бюджету, різних слухань у парламентських комітетах і т.д.); по-друге, завдяки тому, що війська керуються збройними силами здійснюється політичними лідерами, які несуть відповідальність перед парламентом або перед виборцями; по-третє, шляхом створення всередині збройних сил системи «стримувань та противань», що ускладнюють використання армії з антиконституційною метою (який розподіл функцій міністерства оборони і генерального штабу, регулярне заміщення вищих офіцерів і т.д.). Наразі, армія діє в атмосфері відкритості, вона користується монополією на інформацію з питань національної безпеки, як постійно дебатується в суспільстві. Військовослужбовці розглядаються як одна з категорій державних службовців, а армія — як спеціальний інститут держави, який зовсім не є «священним» та «недоторканим».

Досвід Іспанії та Португалії доводить, що в період переходу від авторитарного режиму до демократичного в збройних силах виникає напруження, внаслідок чого вони беруть на себе політичну роль, при цьому ставлення армії до цивільного режиму може бути — як свідчить той самий

досвід — дуже різним (ентузіазм у Португалії і змовницька діяльність в Іспанії).

Збройні сили всіх країн на практиці виконують дві функції — забезпечення зовнішньої безпеки країни і внутрішньої безпеки нації або режиму. Співвідношення між цими функціями різне: чим демократичніший режим, тим, як правило, менш виражена внутрішня функція збройних сил держави.

Спеціальна роль властива в тієї чи в іншій формі всім арміям. Обсяг цієї ролі різний. У країнах, де комплектування збройних сил здійснюється на підставі закону про військову повинність, вони розглядаються як національно-інтеграційний інститут, інструмент для формування національного консенсусу (Франція). Разом з тим, образ армії як школи нації (типовий приклад — доведена Німеччина) скромується в себе, у всякому разі в Європі, як мілітаристичний.

**У КОНФЛІКТІ між суспільством та армією, що виникає через ряд демографічних, фінансово-економічних, психологічних та інших факторів, держава завжди шукає вихід у реформуванні.**

Ці реформи здійснюються у двох напрямках. Перший можна охарактеризувати як демократизацію армії: відбувається «лібералізація» становища військовослужбовців, яким надається свобода висловлювань, дозволяється створення професійних організацій військовослужбовців (ФРН, Нідерланди); в рамках концепції «солдат — громадянин в уніформі» (ФРН) забезпечується дотримання громадянських прав військовослужбовців, відсутня окрема військова юстиція, солдати солдата-громадянина чиняться лише наказу («інтерне форум») захист військовослужбовців від несправедливого поводження з ним гарантується на рівні парламенту (де існує спеціальний уповноважений з питань будівництва).

Другий напрям полягає в професіоналізації збройних сил (Великобританія і США). Тут соціальний захист військовослужбовців (зокрема, рядового та сержантського складу збройних сил США) забезпечується через посередництва Інституту головних сержантів частин, з'єднань, командвань — аж до видів збройних сил. Обидві держави приділяють велику увагу зв'язку між військовими та громадськістю. Встановлені та підтримуються регулярні контакти з засобами масової інформації та громадськими організаціями на всіх рівнях — від міністерства оборони до військових частин.

Уряд країн держави, незважаючи на існуючу систему обов'язкового призову, допускає для призовників можливість вибору між дійсною військовою службою і альтернативною цивільною службою (найяскравіший приклад — ФРН). У країнах з неоднорідним релігійним складом населення (США) інститут військових священників

включає представників усіх основних релігій, що їх сповідують громадяни.

Сьогодні для кордонного застосування два основних принципи комплектування збройних сил: добровільний і загальна військова повинність. Наймистові як таке практично зникло, зберігши у незначних розмірах тільки у Великобританії (турки) та у Франції (Іноземний леґіон). Використання терміну «наймана армія», що нерідко вживається в нашій пресі, особливо в минулі роки, стосовно ССША або Великобританії, абсолютно неправомерно.

Комплектування збройних сил і добровільно здійснюється в чотирьох країнах НАТО і 16 (США, Великобританія, Канада, Люксембург), двох нейтральних країнах з дев'яти (Ірландія, Мальта), у восьми з 23 країн Близького Сходу та Північної Африки, в 19 із 38 африканських країн південніше Сахари, в 14 з 25 країн Азії і Австралії, а також в 11 країнах з 26 Латинської Америки та Карибського басейну. В багатьох цих країнах призов на військову службу конституційно або законодавчо дозволений, хоча нині не практикується.

**ЗАГАЛЬНА військова повинність зберігається у всіх колишніх членах Варшавського Договору і в більшості країн НАТО та в нейтральних держах Європи. Тривалість служби при цьому варіюється — від 9 до 24 місяців (НАТО) і 18—36 місяців (колишній**

В інших регіонах військова повинність існує у всіх країнах, де керівну роль здійснює комуністична партія, в державах і на територіях, розташованих у регіонах конфронтації (Південна Корея, Ізраїль, Сирія, Ірак та ін.); у країнах, що перебувають у стані громадянської війни, або там, де високий рівень внутрішньої напруги (Ангولا, Чад, Ефіопія, ПАЛР); в країнах з політичною традицією військового правління (переважає Латинська Америка).

Необхідно вказати, що в деяких західноєвропейських країнах (ФРН, Франція) насправді застосовується змійний принцип: наприклад, у Західній Німеччині 55% озброєного складу бундесверу становлять добровільні (в ВПС їх частка 68%, в ВМС — 75%). Таким чином, з одного боку, забезпечується високий професіоналізм військовослужбовців, а з другого — здійснюється масова підготовка громадян до резерву.

**В СУЧАСНОМУ світі переважне постійна форма військової організації. Міліційна форма збереглася в чистоті вигляді тільки у Швейцарії, проте в післявоєнний час ряд країн (КНР, Індонезія, Югославія, Куба) експериментували в цій галузі.**

Виходячи із сказаного, можна відзначити, що спостерігається тенденція до розширення геополітичного добровільного принципу комплектування, насамперед у країнах, де призов не є традицією, і до переходу на змішану модель комплектування в країнах, де загальна військова повинність розглядається як один з важливих громадських інститутів.

Ще однією тенденцією, яка зачіпає структуру збройних сил, є зростання ролі резервних компонентів. Так, у США на 2125 тисяч військовослужбовців ре-

гулярних збройних сил припадає 1656 тисяч резервистів. Особливо велике значення організованого резерву (1069 тисяч), який проходить бойову підготовку за єдиною програмою і має на озброєнні сучасну техніку. В сукупності військах США кількість резервистів за 7 років (1982—1989) збільшилася із 225 до 611 тисяч осіб, кількість національних гвардійців сукупно військ зростає за цей період від 389 до 472 тисяч осіб. (Регулярний компонент СВ нараховує 766,5 тисячі).

В більшості країн існує така звана традиційна організаційна структура збройних сил (СВ, ВМС, ВПС). Тільки в КНР є ракетні війська стратегічного призначення (які і в колишньому СРСР). Становище російських військ ППО як окремого виду збройних сил унікальне.

Разом з тим в арміях ядерних країн Заходу поруч з традиційною організаційною структурою присутня організація збройних сил за їхнім оперативно-стратегічним призначенням. Наприклад, у США існують: стратегічні сили, сили загального призначення, сили перекидання військ повітрям та морем. При такій організації ЗС США зведені в сім об'єднаних командвань і в два спеціальні, що дозволяє заохочувати людські ресурси та матеріальні засоби, підвищують гнучкість їх використання. Збройні сили Великобританії та Франції поділяються на стратегічні ядерні сили і сили загального призначення.

Для здійснення швидкого воєнного втручання з метою захисту глобальних або регіональних інтересів в США і Франції створені сили швидкого розгортання, у Великобританії — мобільні сили.

Попуш нафедеративних форм організації за нестабільної внутрішньої та зовнішньої ситуації підтримували уряди багатьох країн до висновку про необхідність проведення військової реформи. Разом з тим потрібно відзначити, що військові реформи, як правило, є результатом серйозних внутрішніх потрясінь або докорінних змін ролі та місця відповідних держав у міжнародній системі. Великобританія була змушена миритися з втратою імперії та великодержавного статусу. США — подолати глибоку суспільно-політичну кризу, породжену війною у В'єтнамі. Китай заклопотаний подоланням своєї загальної відсталості і т.д. Особливий інтерес становлять для нас військові реформи, що здійснюються в країнах Радянської Європи.

Спочатку ці реформи почалися в контексті переходу ОВД на модель військового будівництва, що визначалася новою оборонною доктриною союзу, але з літа, а особливо з осені, 1989 року вони стали складовою частиною процесу докорінних змін в економічній, політичній та ідеологічній системі цих країн.

Реформи проводяться за такими основними напрямками: заборона партійно-політичної діяльності в армії, перетворення її на політично нейтральний інститут, що підкоряється тільки конституції; деідеологізація збройних сил (ліквідація політгвардій в їхній традиційній формі, а також армійських парторганізацій); обмеження функцій армії забезпеченням національної оборони і захистом конституції; відмова від принципу «захисту соціалізму» всередині країни та за її межами;

розробка військових національних доктрин як основи для проведення військової реформи у відповідних країнах, а також для забезпечення автономії у вирішенні питань національної безпеки (з чим пов'язані і прагнення до більшої незалежності від Радянської Армії, до скорочення або повного виведення радянських військ із цих країн);

демократизація збройних сил (скорочення терміну дійсної військової служби, введення інституту альтернативної служби, забезпечення соціального захисту військовослужбовців), при вихованні військовослужбовців основна увага зосереджується на загальнолюдських духовних цінностях (зростання ролі військових священників);

теоретична дискусія про можливість і способи зміни принципу комплектування, форм і організації збройних сил.

Доречно сказати, що в ході вже проведених перетворень були розпущені найвищійшій формувальні (наприклад, робітничі бойові дружини в НДР та Чехословаччині), які підкорялись насамперед керівництву партії, а також сили внутрішньої безпеки (НДР, Чехословаччина, Польща, Румунія), внаслідок чого армія стала єдиним законним носієм держави в країні.

**ВИКОРИСТАННЯ зарубіжного досвіду становить для нас і очевидну проблему. Розуміючи, що механічне записування тих чи інших форм неадекватне і навіть шкідливе. Але зрозуміти й те, що багато тенденцій, які виявляють у XX столітті, мають універсальний характер, в той час як досвід країн, що переходять від авторитаризму до демократії, стосується нас безпосередньо.**

Центральною проблемою становить створення громадського контролю над збройними силами і суспільства в цілому. Головною тут є роль законодавчих органів (обговорення і прийняття військового бюджету, слухання в комітетах та інше), а також роль формування громадської думки з питань безпеки.

Нагальним завданням постає реорганізація військово-політичного і військового управління, в тому числі і розмежування функцій Міністерства оборони та Генерального штабу збройних сил.

В структурі військової організації виправдане зростання ролі підготовки резервних компонентів збройних сил, що надасть можливість не застосовувати бойові частини для вирішення внутрішніх і соціальних завдань.

Центральним моментом усього комплексу перетворень стає за цих умов перегляд нинішнього принципу комплектування збройних сил з позицій гарантування безпеки країн в суттєво змінених умовах. Оптимізація для наших умов можна вважати армію, значна частина якої (від половини до двох третин) складається з професійно-військовослужбовців, що укладають контракт з Міністерством оборони, а решту призначають. При цьому існує й інститут альтернативної служби.

Очевидно, що військова реформа не обмежується тільки збройними силами. Повинні бути оптимізовані структури і функції всіх військових органів держави.

Олександр ПІНАТЕНКО, народний депутат України.



# Ліквідатор — «липовий», зате пільги — справжні

**НЕЗАПЕРЕЧНІ заслуги військових у ліквідації наслідків аварії на ЧАЕС. Але коли в центральному апараті Міністерства оборони України мало не кожний другий офіцер прибув охороняти «корочки» — посвідчення ліквідаторів наслідків цієї аварії — і став вимагати відомостей нізгі, колишній міністр оборони Віталій Радєцький доручив Головному контрольно-ревізійній інспекції МО перевірити правдивість і законність їх видавання.**

Недовзі на стіл міністра лягли документи, які доводять, що ряд офіцерів, у тому числі з міністерства, наважилися на порушення закону заради отримання додаткових пільг. Не маючи на те законних підстав, вони подавали до органів держдержавної інспекції фінансові документи й отримували посвідчення встановленого зразка. Так, начальники групи оперативних чергових по штабу тилу полковник В. Турченко мав бланки довідок з необхідними штампамі. І печатками військових частин, які можна було заповнювати на будь-яке ім'я. А старший офіцер Головного управління кадрів МО полковник М. Філімончук майстерно підроблював на цих довідках підписи службових осіб. ГПКР МО встановила, що фінансові документи ліквідаторів мали офіцери в більшості управлінь Мініоброни й Генштабу.

У співробітників ГПКР МО не зарпугнула рука подати міністрові повні списки тих, хто порушив закони чисті й сумління. Міністр прийняв рішення звільнити їх. Збройних сил причетних до цих махінацій осіб і передав матеріали перевірки до військової прокуратури.

Звісно, найважче б вважати, що одна, навіть дуже гучна, перевірка могла виявити всі порушення в даному питанні. Та хто міг би припустити, що «компрома» на своїх колегах з міністерства збиратиме офіцер, який сам «зуби проїв» на майстерному підроблюванні довідок про участь у ліквідації аварії на ЧАЕС! Але ж саме про це переконливо свідчать документи.

У особистій справі заступника начальника Головної контрольно-ревізійної інспекції МО полковника Андрія Гранюка є штатні «корочки», що цей офіцер виконував службові обов'язки в 30-кілометровій зоні Чорнобильської АЕС з 9 по 12 грудня 1987 р., з 17 по 19 липня 1989 р. і з 7 по 8 серпня 1990 р. Ці дані підтверджують і виліз з наказу на-

чальника штабу Київського військового округу (КВОО) № 0131 від 31 липня 1991 р. Ці самі дати — і в довідках фінансової служби КВОО.

Для отримання заповненого посвідчення ліквідатора II категорії Андрію Гранюку не вистачало жоденяк 10 днів перебування в 30-кілометровій зоні в 1987 р. Поки був. Київський військовий округ і в ньому чітко діяв механізм обліку та контролю, розв'язати цю проблему було дуже важко.

Проте такий шанс з'явився за умов безладної час формування. Міністерство оборони України. Отоді Андрій Борисович приступив до здійснення задуманого плану. Вже 21 лютого 1992 р. з'являється довідка фінансової служби КВОО про те, що полковник Гранюк А.Б. начебто виконував службові обов'язки в 30-кілометровій зоні з 9 по 29 (!) грудня 1987 р. Підписав цю фінансову довідку начальник І відділу фінансової служби КВОО полковник М. Бовсунівський. І це незважаючи на те, що цей самий начальник за шість місяців до цього підписав таку саму довідку, та в ній строки перебування в зоні були значно скорочені. Як видно, не тільки для Андрія Гранюка, а й для його колега-фінансистів підроблювати документи не було соромом.

А вже 8 квітня 1992 р. з'являється наказ начальника штабу КВОО № 47, в якому закріплюється факт, що Андрій Гранюк 1987 р. перебував у зоні ЧАЕС з 9 по 29 жовтня (тобто в період, коли він насправді був у Монгольській Народній Республіці у складі радянських військ). У вилізі з зазначеного наказу Гранюк підроблює місяць жовтень на грудень 1987 року. Цього було вже цілком достатньо, щоб сміливо заявити про перебування в зоні пільги за II категорією ліквідатора. Потім він подає заяву на ім'я представника Президента України в Закарпатському районі Києва з проханням видати йому свідоцтво ліквідатора II категорії, на підставі яких наведених

вище липових документів. Мало того, в заяві зазначає, що аварія на ЧАЕС він бачив очима, обіймав посаду начальника інспекції фінансової служби КВОО, хоча фактично на той час Гранюк перебував у Монгольській Народній Республіці і прибув до Київського військового округу лише 24 листопада 1987 р.

Полковник Андрій Гранюк і досі незаконно користується всіма передбаченими для ліквідаторів II категорії пільгами. При цьому його, як видно, зовсім не хвилює те, що ці пільги він отримує, скопивши найтяжчий гріх серед фінансових працівників — підроблення службових документів. Не бентежить його й те, що за такі самі провини фактично з його «колонати» були суворо покарані інші офіцери.

Проте є документи, які переконливо доводять, що полковникові Андрію Гранюку не звикати підробляти різні документи. Так, до житлової комісії цієї «охоронець правопорядку» подав копії свідоцтв про одруження й розірвання шлюбів, підписаних ним самим. Зупинимося на останньому документі. Начальник фінансової служби КВОО полковник В. Холевачев. Будучи впенсменом з своєю безкарності, Андрій Гранюк навіть не вважав за потрібне чим б до деякої міри точно підробити підпис. Він просто обмежився нерозбірливим тактом. Обурений таким виником, полковник В. Холевачев прямо на берегах об'єднаних написав резолюцію: «Підпис не мій, підроблений. В. Холевачев». І поряд для порівняння поставив свій справжній підпис.

Не треба полковник Андрій Гранюк прикрашати власним ім'ям державного й військового майна. Один з прикладів. Водій автомобіля УАЗ 56-20 НМ радийщик Ігор Луценко у своїй почесно-лауреальній розповіді, як посеред березня 1992 року полковник Гранюк наказав йому вивести зі службового кабінету кольоровий телевизор «Орізон» і перевезти на його квартиру. Більше телевизор у кабінеті нафуні не з'явився. Залишилися тільки наклади № 32 про купівлю цього телевізора.

Характерно, що для товаришів по службі Андрія Борисовича такі його дії — аж ніяк не темний ліс. Вони давно зрозуміли сутність цієї людини. Саме тому вважали за необхідне написати скаргу на поведінку Гранюка, ра-

док з якої було доречно процитувати: «Полковник А. Гранюк незаконно, поза чергою, отримав 3-місятню квартиру».

Наприкінці цього дота групи офіцерів Генштабу наголошується, що полковник А. Гранюк веде цілеспрямовану роботу з дискредитації таких генералів, як Ігнатенко, Тимошенко, Ковтунов, і багатьох інших. Навіщо ж Гранюку потрібно ганьбити офіцерів та генералів? І чому саме таким людям міністр оборони довірив дотримання законності в армії? І справді, чому? Можливо, тому, що багатьом виглядає. Це дуже зручно на ці посади мати таку людину. Він ніколи сидить на гаку, ним можна керувати. Неаарма ж казати, що ворога вороки око не викопує. Напевно, він «завдає менш бланки менш значні постаті, які вилітано у великі розкозвання і зловживання. Але головних винуватців він ніколи не назве. Бо сам нечистий на руку. Такі люди завжди покривають одне одного. Можливо, нам далеко ще не все відомо про «подіяння» Гранюка, але в Корні сказати, що немає вірабності між члорами. Красти — це злочин, підробляти документи — також. І не так важливо, в яких масштабах це робилося. Певен, що якщо таким, як полковник Гранюк, надано бую можливість значно розширити масштаби своїх злочинів з підробленнями документів, у нього жодний дім не зарпугнула б. Бо йому «підробляти чи не підробляти» він для себе вже давно вирішив.

На завершення хочу наголосити, що небезпечно не те, що полковник Гранюк зі своїми кримінальними схильностями займає місце справді порядних і високопрофесійних офіцерів. Причому, що такі гранюки намагалися оточувати себе такими самими шахраями і підлашниками, готовими на все заради особистого зиску. Цим під загрозу поставлено сам результат військових реформ у Збройних Силах України, з'являється зневіра у справляння з законами і стару. Шкода, що міністр оборони Валерій Шмарин не помічав. Чи не хоче помічати?

**Віктор ШЕСТАКОВ,  
народний депутат  
України**

## Читацький мікрофон

### Запоріжжя

#### Не закони погані

Шановні співвітчизники! У «Читацькому мікрофоні» часто друкують листи недоволенних роботою Верховної Ради. І те не так, і це не так. Але ж скажіть, будь ласка, хіба Верховна Рада приймає погані закони? Інша річ, що виконава владі їх не виконує, бо дуже багато виконавців «сидять у двох-трьох кріслах і за власними клопатами й не вистачає часу на планування. І все ж за роки роботи Верховної Ради (і ще, і попередньої скликання) зробила для народу чимало.

**Свдовік РАДНІВОВ.**

### Чернівці

#### Усі прислухайтесь до стогону народу

Часто чуємо і бачимо, як окремі наші депутати «вбодується» за народ. Дивись на таких, і складається враження, що вони не мають уявлення про те, як цей народ живе, плаче, стогне, від роботи падає і нічого за це не має. Ми вважаємо, що така байдужість — від величезного дефіциту порядності та елементарних ознак совісті у багатьох депутатах та урядовців. Краще б ви підраховували, у скільки обходиться народові кожен-політ урядового літака за кордон для так званого вивчення досвіду, якого ми так і не побачимо в Україні.

**І. ГАЙДАЙ, П. ПЕРЕПЕЛЮК  
(усього 44 підписи).**

### Червоноград

#### Не женіться за кількістю

Часто чуємо дуже добрі слова про Верховну Раду: моваля, погано працює, закони то приймають, то доповнюють. І це правда. У нас у всіх, мабуть, від природи чи від Бога така ставлення до роботи: раз-два — уже й зробили, а потім без кінця переробляємо. Отак і у нас, шановні депутати — не встигли прийняти закон, як через кілька місяців уже його доповнюють чи змінюють. Працюйте уважно, віддайте не влаштовані соціалізму у роботі на законами. Не женіться за кількістю — кращою буде якість.

**Марія ПЕТРОВИЧ.**

**Львівська область.**

### Лепетиха

#### Хай вражає не числом, а вмінням

Перахуйте, в що обходиться щороку народові України навіть така бідна армія, як наша. То чи потрібна вона така? Матеріальне забезпечення військ низьке, через це нікудишня вичука воїнів. Та ще й зарплату офіцерам складають не виплачують. Верховна Рада повинна подати про створення таких Збройних Сил, які народ може прогосувати, взути, одягнути. Цей офіцер української армії був не бездаром, а шанованою в суспільстві людиною. Армія повинна вражати не числом, а вмінням.

**Микола ЄВСЕВСЬКИЙ.**

**Миколаївська область.**

### Горохів

#### Яка поведінка, такий і авторитет

Діву дається, яка витримка у Голови Верховної Ради. Постійно доводиться утихомирювати народних обранців. Тільки й чуті: заспокоїтесь, Іване Петровичу, будь ласка, сядьте на місце, а тої Іван Петрович викрикує, доводить своє.

Не позариди Олександрів Морозу, котрий хоч і уміє, але йому так важко заклакати до порядку депутатів-дебоширів.

Шановні депутати, стежте за своєю поведінкою, адже це ваш авторитет!

**Галина ЮРЧЕНКО.**

**Волинська область.**

## У КОМПІСІЯХ ВЕРХОВНОЇ РАДИ УКРАЇНИ

Комісія з питань молоді, спорту і туризму планує внести на розгляд п'ятої сесії Верховної Ради України ряд законопроектів, що передбачають істотно сприяти законодавчому й забезпеченню реалізації державної молодіжної політики.

Серед першочергових — проекти законів України про захист від небезпечних впливів на психіку та про психологічну допомогу особам, які зазнали таких впливів; про заборону реклами, що сприяє продаженню, алієнування фізкультурно-оздоровчої та спортивної діяльності; про молодіжні громадські об'єднання тощо.

Триває робота і над законопроектами про видавничу справу та про охорону культурної спадщини. Плануються також законопроекти щодо вивчення практики застосування чинного законодавства в питаннях створення і розвитку соціальних служб для молоді, використання суб'єктами молодіжної політики

бюджетних коштів на розвиток спорту, надання державної підтримки молодіжним і дитячим організаціям в Донецькій, Львівській, Запорізькій, Чернівецькій та інших областях.

Комісія з питань оборони і державної безпеки має внести на розгляд п'ятої сесії Верховної Ради України ряд проектів законодавчих актів, які пропонують розглянути в першочерговому порядку. Серед них — проект Закону України про розширення участі Збройних Сил України в миротворчих силах ООН та надання інженерно-мостового підрозділу до місці ООН в Анголі, а також про проекти законів України про внесення змін і доповнень до законів «Про пенсієне забезпечення військовослужбовців та осіб начальницького і сержантського складу органів внутрішніх справ» та «Про Національну гвардію України».

Після вивчення в комісії на розгляд Верховної Ради Укра-

їни будуть внесені зауваження Президента України до Закону «Про внесення змін і доповнень до Закону України «Про Службу безпеки України». На друге читання буде подано проект закону України про внесення змін і доповнень до деяких законодавчих актів України з прикордонних питань.

На друге читання комісія також подасть проект Концепції (основ політики) національної безпеки України, а також проект закону про ратифікацію Договору з відкритого неба.

Комісія з питань ядерної політики та ядерної безпеки за дорученням Президії Верховної Ради разом із Комісією з питань паливно-енергетичного комплексу, транспорту й зв'язку відповіла за розробку проекту Закону України «Про електроенергетику». Комісія вивчає поданий Кабінетом Міністрів проект закону України «Про приєднання України до Віденської конвенції про ци-

вільну відповідальність за ядерну шкоду та Спільного протоколу про застосування Віденської конвенції та «Паризької конвенції». На думку членів комісії, це один з найважливіших документів у сфері регулювання відносин, пов'язаних з використанням ядерної енергії. Прийняття його означатиме входження України до міжнародного правового режиму цивільної відповідальності і сприятиме посиленню безпеки в ядерній енергетиці.

Комісія також готує свої висновки щодо проекту закону України «Про радіаційний захист людини». Цим законопроектом / продовжується створення основ ядерного права в Україні. Розробляється він в розвиток Закону України «Про використання ядерної енергії та радіаційну безпеку».

**Прес-служба Верховної  
Ради України.**

# Біда не в конфліктах і суперечках, а в невмінні їх розв'язувати

## Державно-правові конфлікти в аспекті розвитку конституційного процесу в Україні

**СОЦІАЛЬНО-ЕКОНОМІЧНА і політична сфери в Україні, як і в інших країнах СНА, характеризуються підвищеною конфліктністю, непрогнозованістю. Це обумовлено низкою об'єктивних і суб'єктивних чинників і, насамперед, перехідним станом держави і суспільства, невизначеністю ідеології розвитку суспільних відносин, відсутністю загальнонаціональних ідей, яка консолідувала б людей у розв'язанні актуальних проблем. Немає чіткої правової ідеології. Великі розбіжності є в суспільній думці щодо визначення шляхів розвитку держави і суспільства. Якщо одні — за прискорену капіталізацію суспільних відносин, інші зосереджені на сприйнятті такої ідеї. Законодавці в Україні, як і в багатьох країнах СНА, змушені в таких непростих, можна сказати, конфліктних умовах, приймати важливі рішення. І, насамперед, в державно-правовій сфері.**

Невизначеність багатьох аспектів державного будівництва і правової ідеології призводить до прийняття компромісних рішень. Особливо це чітко виявлялося в прийнятті Конституційного договору, який став компромісом між парламентом і Президентом України. Цей певний термін — рік, у питанні владі і самоврядування, тобто до прийняття нової Конституції. (Статус Конституційного договору порівняно з чинною Конституцією України — своєрідний і унікальний у світовій практиці. За своєю юридичною силою він поставлений вище Конституції як Основний Закон держави і суспільства. Стаття 61 договору встановлює, що «Законодавство України чинне у тій частині, що не суперечить цьому Закону», тобто нормам Конституційного договору. А оскільки Конституція — частина правової системи, причому, її основа, то її норми не можуть суперечити положенням Конституційного договору.

Право не може бути вище суспільних відносин, і тому використання нетрадиційних методів розв'язання політико-правових проблем, виходячи з реальної політичної і економічної ситуації, може мати місце. Це методи сприяння до досягнення згоди у суспільстві. І це дуже важливо. Але ж такий шлях має і зворотню сторону, бо він не сприяє становленню конституційної законності, і в цілому законності, поваги до Конституції як Основного закону і центру правової системи, підвищення політико-правової культури населення, депутатського корпусу, посадових осіб. Це посилює правовий гігієнізм. У політичному плані прийняття Конституційного договору викликало, як можливість владних структур на основі консенсусу, а не конфронтації, в межах відповідного строку визначити в напрямках подальшого розвитку держави і суспільства і запропонувати оптимальну модель державного будівництва в чітких нормах нової Конституції України. Важливо, щоб ця стабілізуюча функція Конституційного договору було в повному обсязі реалізовано.

Збільшення кількості як напруженості конфліктів у соціально-економічній сфері призводить до поширення юридичних конфліктів, серед яких особливе місце посідають державно-правові конфлікти. Це пов'язано, насамперед, з конфліктним характером самого політичного процесу, із впровадженням політичного плюралізму, збільшенням кількості суб'єктів конституційно-правових відносин, недостатністю, а нерідко й відсутністю, регулювання державно-правових зв'язків. Сьогодні чітко проявляється тенденція відставання процесуально-процедурної частини конституційного законодавства України від матеріальних норм, відсутність необхідних механізмів розв'язання конфліктів, багатьох державно-правових питань. Практика останніх років свідчить про конфронтаційний стиль взаємовідносин між владними структурами України і Автономної Республіки Крим, між різними гілками влади за пріоритет владних повноважень. Вони свідчать і про деякі суперечності між центральною і міс-

цевими органами влади і самоврядування. Суперечки про компетенцію — найпоширеніший вид державно-правових конфліктів між різними гілками влади, владними структурами різних рівнів. Останнім роком на території країни СНД немало було і є міжнаціональних конфліктів, особливо на основі впровадження соціально-економічної та мовної політики. Непростим у цьому відношенні в Україні є регіон Автономної Республіки Крим. Погіршення економічного становища людей, невиконання державою своїх соціальних функцій є основою для конфронтації між народом, окремими його прошарками і владою. Це проявляється найбільш яскраво на мітингах, страйках, особливо шквартірів, робітників бюджетної сфери, у вимогах відставки відповідних владних структур.

Державно-правова сфера, особливо в перехідний період, не може бути безконфліктна. Безконфліктність — шлях до стагнації, застою політичного життя, державно-правових відносин, конституційного процесу. Біда не в конфліктах і суперечностях, а в невмінні їх розв'язувати. Все це потребує вивчення природи державно-правових конфліктів, причин їх виникнення, знаходження механізмів розв'язання, пом'якшення небажаних наслідків. Актуально є проблема управління конфліктами, введення їх у легальне правове поле розв'язання.

**АНАЛІЗ чинного конституційно-правового законодавства, практики розв'язання конфліктів свідчать, що сьогодні в арсеналі конституційного права України недостатньо сучасних ефективно працюючих механізмів їх розв'язання. Це пов'язано зі станом конституційного і поточного законодавства, недостатньою увагою до закріплення процедур розгладу конфліктів, відсутністю органів, які мають їх розв'язувати.**

Так, відсутність Конституційного Суду в структурі державного механізму України не дає змоги легальним шляхом розв'язувати деякі непрості проблеми співвідношення компетенції парламенту і виконавчої влади, забезпечення конституційної законності.

У цих умовах зростає значення рекомендацій науковців конституційного права України в аналізі державно-правових конфліктів, в пошуку механізмів їх розв'язання, управлінні конфліктами. Ця проблема не стала ще предметом наукового дослідження, хоча необхідність у цьому відчутна. Дедалі більше. Типологія конфліктів у державно-правовій сфері, причини їх виникнення, динаміка стадій їх розвитку, шляхи розв'язання, прогнозування появи нових конфліктів, управління конфліктними ситуаціями — це один із найважливіших напрямків наукових досліджень на сучасному етапі. Наука конституційного права України може виконати це завдання, спираючись на висновки філософських, політологічних, соціологічних досліджень, нарешті теорії

держави та права, історії держави та права, соціальної психології.

В умовах нестабільності, перехідного стану суспільних відносин суттєво зростає прогностична функція цієї науки, як і інших юридичних наук. На жаль, ця функція в науковій практиці не реалізується. Це особливо яскраво підтверджується під час аналізу розвитку конституційного процесу, механізму прийняття нової Конституції України. Незабаром виповниться 5 років з часу ухвалення Верховною Радою України Концепції нової Конституції, а новий Основний Закон так і не прийнято. Чинна Конституція України від 20 квітня 1978 року з більш як 220 змінами і доповненнями і Конституційний договір — своєрідна мапа Конституції. Значна частина народних депутатів України ставить під сумнів конституційність і легітимність Конституційного договору.

**У ТОМУ, що в такому стані перебуває конституційно-правова сфера, вона не тільки владних структур, конфронтаційний стиль взаємовідносин між ними, їх боротьба за пріоритет владних повноважень, конфронтації між групами народних депутатів щодо шляхів розвитку держави і суспільства, а й те, що владні структури, депутатський корпус не одержували необхідних рекомендацій науковців щодо розвитку в Україні конституційного процесу, і, насамперед, щодо проблем механізму прийняття нової Конституції в таких складних соціально-економічних і політичних умовах.**

А якщо я надавала рекомендації, то їх, як правило, було зрозуміло на підтримку однієї з гілок влади — законодавчої або виконавчої — вони не завжди враховували наслідки цих рекомендацій для процесу державотворення, соціальної згоди в суспільстві. Значною мірою це пов'язано з розпорощенням зусиль спеціалістів-науковців у галузі конституційного права України, недостатньою координацією наукових державно-правових досліджень, відсутністю об'єднаних прогностичних розвідок суспільних відносин. Деякі кроки щодо координації наукових досліджень у галузі конституційного права робить Академія правових наук України, її державно-правове відділення. Але ж не завжди рекомендації науковців враховують владні структури.

Майбутні державно-правові конфлікти можуть закладатися в сучасних конституційно-правових актах, і, насамперед, в Конституції.

Багато залежить від якості нормативного закріплення основ конституційного ладу, і особливо принципу розподілу влад, який радянська конституційно-правова практика довго не визнавала. Так, неоптимальний розподіл владних повноважень між законодавчою і виконавчою гілками влади на користь однієї з них, відсутність реальних механізмів і протитяг між ними може призвести до конфронтації. В результаті сили розпорощуватимуться не на розв'язання актуальних проблем суспільства, а на боротьбу. Причому, не завжди коректними методами. Про це яскраво свідчать події жовтня 1993 року в Москві під час розстрілу парламенту Росії. Тому в розділі основ конституційного ладу нової Конституції України недостатньо лінійно закріплені самі принципи розподілу влад, як одного з найважливіших політико-правових принципів і ознак правової держави, який більш як 70 років не визнавала наша конституційна доктрина, а й чітко в наступних главах Основного Закону розме-

жувати владні повноваження між законодавчою і виконавчою гілками влади.

Зробити це за таких складних соціально-економічних і політичних умов, коли необхідне посилення виконавчої влади для наведення елементарного порядку в державі, непросте. Але коли Конституція пишеться не на рік і не на два, а на десятиліття, чи можна писати її тільки під сьогоднішній реальні, не закладаючи при цьому конфлікти в майбутньому, писати Основний Закон під політику і практику сьогоднішнього? Мабуть, ні. Бо Конституція має бути не тільки безпосередньо чинним документом, а й містити положення прогностичного характеру, бути зорієнтованою і на майбутні суспільні відносини. Конституція повинна виконувати стабілізуючу функцію, її важливою функцією є обмежування влад, зміст якої полягає в тому, що Конституція ставить межу втручання держави, владних структур в життя суспільства, людини і громадянина. І якщо в новій Конституції України свідомо закладати можливість конфронтації між владними структурами, перевагу повноважень однієї з гілок влади, то це закладе конфліктний характер всьому конституційному законодавству, бо воно повинно відповідати нормам Конституції. Тому оптимальний розподіл владних повноважень між законодавчою і виконавчою владами — одне з найважливіших питань державного будівництва.

Французька декларація прав людини і громадянина 1789 року підкреслила, що там, де немає розподілу влад, там немає Конституції і демократії. Це справді так, про що свідчить недавнє наше минуле. Разом із цим в сучасних державно-правових дослідженнях та в конституційно-правовій практиці чинимі, підкреслюючи тільки принцип розподілу влад, не акцентують увагу на взаємодії владних структур. Але розподіл влад як політико-правовий принцип «працює» за умови взаємодії владних структур, а не за їх конфронтації. Тому нещодоно абсолютізувати принцип розподілу влад, забуваючи про необхідність взаємодії владних структур задля розбудови української державності.

Дуже важливо, щоб у Конституції як Основному Законі держави і суспільства, в інших конституційно-правових актах, і, насамперед, у конституційних законах встановлювали обмеження певних дій суб'єктів державно-правових відносин.

Таким норм у конституційному законодавстві є дуже багато, бо своєчасно потрібно спрямовано на розвиток демократичних процесів, політичної різноманітності, соціально-політичної активності суб'єктів державно-правових відносин. Але ж ці відносини мають відбуватися в межах закону. Тому такі норми об'єктивно необхідні. Досить багато їх у Законі України про надзвичайний стан.

Настав час, коли перехідні процеси в розвитку української державності повинні отримати свою конституційно логічну і власну політико-правову структуру, чітку демократичну спрямованість. А цього можна досягти насамперед із допомогою нової Конституції і зволічати з її прийняттям немає сенсу. Але ж треба використати найбільш оптимальну модель її прийняття. Реформа політичної і економічної систем передбачає управління самою реформою з урахуванням існуючих в Україні реалій і можливостей. Інший перебудований етап у розвитку держави і суспільства визначив, що їх реформування потребує чіткої системи дій і зусиль різних суб'єктів політичного процесу, і, насамперед, владних структур. Реформа має послідовно оформлюватися в систему ефективних державно-правових норм та інститу-

тів, демократичних цінностей. При цьому публічно-правові коаліції важливо розв'язувати з допомогою юридичних засобів, а не силовими методами, щоб не звернути з демократичного напрямку розвитку держави й суспільства.

Недоцільною конфронтаційного стилю взаємовідносин суб'єктів державно-правових процесів, зниження кількості можливих конфліктів повинні служити якісні регулювання в новій Конституції основ конституційного ладу. Засади конституційного ладу це державно-правовий інститут, що повинен зайняти чільне місце як у Конституції, так і в цілому в правовій системі держави. У разі виникнення коаліцій між нормами Конституції України, а також у випадку неоднозначного тлумачення відповідних конституційних норм представниками різних владних структур, норми основ конституційного ладу стають базою для Конституційного Суду у вирішенні спорів та конфліктів між гілками влади. Тому важливо, щоб ця база була якісна, несперечлива, цільна, зорієнтована на демократичний вектор розвитку держави і суспільства.

Розробка та закріплення засад конституційного ладу — проблема не тільки юридична, а й політична, оскільки стосується кардинальних інтересів і цінностей різних соціальних груп населення. Причому, ці цінності й інтереси мають історично визначені, не співпадають. Норми Конституції, правова система держави мають ґрунтуватися на суспільній згоді. Досить цього в перехідний період дуже важко, але ж необхідно. Тому в засадах конституційного ладу має відобразитися згода різних політичних сил за найбільш важливими політико-правовими принципами та напрямками суспільного розвитку. А це має основоположне значення для демократичного становлення правової системи.

Сьогодні різним політичним силам України, представникам гілок влади, науковцям шквально важливо дійти консенсусу у визначенні щодо структури майбутнього парламенту України, статусу місцевого самоврядування, оптимального розподілу владних повноважень між парламентом, Президентом, Конституційним Судом, Кабінетом міністрів України і його місця в структурі державного механізму, ролі, функцій і місця в ньому Прокуратури України, правового статусу Президента і Прем'єр-міністра, політико-правових основ виборчої системи в Україні, механізму прийняття нової Конституції. Це подіє непрості проблеми, які під час розгладу потребують мудрості й виваженості позицій різних політичних угруповань, законодавчої і виконавчої гілок влади.

Отже, вважаємо, що найбільш сприятливим шляхом прийняття нової Конституції був би парламентський шлях, який дає би змогу чітко відпрацювати кожну норму майбутньої Конституції України. Прийняття Основного Закону з допомогою референдуму, як це засвідчує досвід Російської Федерації, не самий оптимальний варіант.

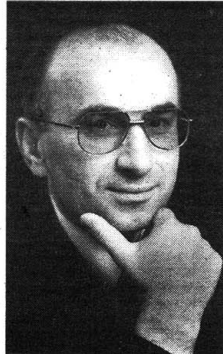
В основу заготворення, нової Конституції України має бути поставлено права людини і громадянина, їх реальне забезпечення. Це та мета, яка може і повинна консолідувати всіх суб'єктів конституційного процесу в ім'я розбудови української держави і добробуту народу.

**Юрій ТОДИКА,**  
завідувач кафедри конституційного права України Національної юридичної академії України ім. Ярослава Мудрого, доктор юридичних наук, член-кореспондент Академії правових наук.



# Василь КОСТИЦЬКИЙ: «Для мене свобода — як два крила: економічна і політична»

**3 ДОСБЕ РЕДАКЦІЇ.** В. Костицький народився на Гуцульщині, в с. Заріччя Надвірнянського району Івано-Франківської області. Закінчив юридичний факультет Львівського університету та інженерно-економічний факультет лісотехнічного інституту. Працював доцентом у цьому ж інституті, потім — заступником міністра охорони навколишнього природного середовища. Заслужений юрист України. З 1992 року — віце-президент Української екологічної академії наук, член-кореспондент Державної академії правових наук України. Професор. Автор майже 80 наукових праць, учасник багатьох міжнародних конференцій, Всесвітнього конгресу за екологічної освіти (Торонто, Канада). Парламентський секретар Християнсько-демократичної партії України.



депутат змушений відмовитися в житті завдання своїх виборців.

Двопалатний парламент, у якому представлені у вищій ланці, скажімо, сенатори від кожної області України, вирішує цю проблему значною мірою. Перш за все, забезпечується справедливий розподіл функцій між двома палатами. І можливий конфлікт між палатами — скажімо, між судовою і законодавчою або ж виконавчою і законодавчою — може таким чином бути краще вирішений. Тому що конфлікт тоді зводиться не до протистояння між виконавчою або судовою владою і парламентом, а тільки до конфлікту між однією палатою парламенту і виконавчою чи судовою владами. Це мені здається дуже важливим з огляду на не зовсім стабільну ситуацію в Україні.

— Як одного з найактивніших членів Християнсько-демократичної партії України, хотів би спитати вас як, на вашу думку, у проекті Конституції вписана роль партій у суспільстві?

— На жаль, мушу сказати, що мій аналіз, зроблений ще у 1994 році, залишається справедливим і сьогодні: маю на увазі, що Українська держава ще й досі незрозуміла роль партій. Тому що в цьому проекті його автори не скористалися пропозиціями християнських демократів та інших політичних сил, ігнорують участь партій у формуванні вищих органів державної влади.

В Україні 38 політичних партій. Учасні у політичній діяльності беруть також різні громадські об'єднання. Таким чином, ми ставимо на одні ваги і партії, де збиралася людина, як хочуть займатися тільки політикою, і громадські об'єднання, які разом з політикою займаються й іншими справами, далекими від політики, прагнуть задовольнити своє «хоби».

Проект Конституції залишає до білу пляму в правовому полі України. Мало того, у проекті взагалі віднімається можливість обрати депутатів за пропорційною системою. Ми ж у своєму проекті пропонуємо, щоб половина членів нижньої палати обиралися за пропорційними списками від політичних партій, а половина — за мажоритарною системою.

— Нині ведеться дискусія, який же чиним приймати Конституцію.

Згідно з чинною Конституцією, проект має розглядатися Верховною Радою. Однак ситуація тут настільки складна, що Основний Закон може бути прийнятий на референдумі. Мені, як юристові, більше імпонує останній варіант. Тому що цим ми забезпечуємо нове розуміння держави. Якщо державний орган прийме нову Конституцію, то виходить, що держава сама її встановила і продуктувала правила, якими мають керу-

ватися люди. А тут народ голосує за Конституцію і визначає обов'язки держави.

Тепер я хотів би сказати, що, незважаючи на ряд доводів, вписаних моментів проекту Конституції, є в ньому і ряд суперечностей. Скажімо, у статті 19 знаходимо положення про рівність громадян і рівність їх конституційних прав, незалежно від обставин і їхнього становища. А далі знаходимо тезу, що конституційні права громадян можуть бути обмежені.

Друге. З одного боку, автори декларують, що всі права громадян захищаються тільки судом, а потім знаходимо варіант, коли, скажімо, санкцію на арешт особі може давати прокурор. У цьому зв'язку хочу зауважити, що інститут прокуратури залишається таким, яким він був завжди. Думаю, ми повинні подивитися по-новому на прокуратуру. У всякому разі, християнські демократи запропонували помістити прокуратуру в систему виконавчих органів, позбавивши її функцій загального нагляду. Непорочно ж, коли прокурор підписує постанову про порушення кримінальної справи і сам дає дозвіл на арешт особі. Він не може брати на себе судові функції.

Ще одне серйозне питання це майже повне регулювання. Тобто, як далеко воно може заходити у наші з вами особисті справи. У статті 30 проект Конституції гарантує нам право на свободу совісті. Вибачте, але право не може доходити до того, щоб вирішувати питання про порушення кримінальної справи і сам дає дозвіл на арешт особі. Це шепіт, який обіцяє нам певні часи. Далі християнські демократи підготували проект закону про свободу віросповідання.

Так само серйозне питання власності. Свобода для мене — поняття, як два крила у птаха. Перше — це економічна свобода, а друге — політична. Інакше не можна вважати. У цьому проекті для політичної свободи особи є достатньо підстав. А що стосується свободи економічної, то тут питання не опрацьовано як слід.

У статтях 36 і 37 проекту можна все це добре побачити. Дивіться, що є основою економічної свободи Звичайно, власність. Однак питання власності тут звучить неясно. По-перше, у проекті записано, що права власності гарантовані законом. Але не передбачається недоторканність її. Друге: не видно інших форм власності, незвідомо їх статус. Третє. Якоюсь мірою автори проекту займають страусову позицію, коли записали: «Право приватної власності на землю надається на підставах, визначених законом». Тобто, вони задали право приватної власності на землю, але не сказали, в чому її суть.

Ще одне серйозне питання. Автори офіційного проекту не передбачають у певних ситуаціях конфіскацію майна. Конфіскація майна — це винахід тоталітарної системи. Це явно несправедлива річ. Звичайно, якщо особа скоїла злочин, то нормально, щоб майно, нажите не законним шляхом, підлягало вилученню на користь держави і крапка. Але на практиці під час конфіскації забирають не тільки те майно, а й все інше, залишаючи людині пару шкарпеток — фактично забирають все майно. Це, звичайно, несправедливо. Тож я вважаю, що заперечується недоторканність власності.

— Аналітики критикують проект і за інші економічні неточності, скажімо, щодо права займатися підприємництвом.

— Ось стаття 37 — «Право на підприємницьку діяльність». Тут явно відсутній механізм захисту власника і підприємництва. З цього приводу хотів би сказати дуже важливу річ: в Конституції, і в практиці немає

захисту підприємництва. Коли аналізуєш причини серйозного спаду виробництва, приходиш до висновку, що тут дається визначити фінансова і податкова політика держави. Наприклад, ми кілька років тому випустили в Україні «аж» 52 тисячі телевизорів. І 50 відсотків продукції експортувалося за кордон. Сьогодні всі Україна за 9 місяців випустила «аж» 52 тисячі телевизорів. Втрачено десятки тисяч робочих місць, в той же час до нас лавиною пішла імпортована техніка.

Дивна річ: Китай, наприклад, встановив акцизи збори на імпортовані телевизорі у розмірі 80 процентів. І, як результат, світовий ринок сьогодні завалений китайськими телевизорами, магнітофонами, диктофонами.

— Ми, на жаль, цього не зробили. І це, вважало, серйозний прорахунок у нашій державній політиці.

Крім того, у проекті недостатньо вписана бюджетна система. Бюджет і програма уряду — це ті дві важливі питання, де ми повинні у парламенті вести дискусію з виконавчою владою. У нас повелася така практика. Депутат сикає, коли йому хочеться, міністра, віце-прем'єра, Прем'єр-міністра, вимагає їх присутності на сесіях, коли це не обов'язково. А нам треба дати можливість працювати. У мене, наприклад, є претензії до проекту бюджету на 1996 рік. Він повинен базуватися на збалансованості регіональних і загальнодержавних доходів і видатків, чого так і не досягнуто. І тут ми знову повертаємося до ідеї двопалатного парламенту, який може реалізувати ці вимоги.

Друге. Необхідно забезпечити програмний підхід до складання бюджету в умовах дефіциту коштів. Я тут чую, на жаль, не побачив. Я побачив інші речі, коли за рахунок державного бюджету, за рахунок платників податків передбачається фінансування якихсь підприємств, організацій. Я не проти громадських організацій, але хай вони самодіяються. Чого це з державного бюджету виділяється на цю організацію наших 400 мільярдів карбованців?

Крім того, враховуючи програмний підхід до формування бюджету, треба використовувати наші можливості проникнення на західні ринки. Не можна ж допускати, щоб ми були сировинною базою для інших країн.

А в нас же є прекрасні можливості виходу на іноземні ринки. Наприклад, Івано-Франківському акціонерному товариству «Радон» потрібно лише 50 мільйонів доларів США, щоб установити там надлишкову технологію для виготовлення мікроелектроніки світового зразка і забезпечити вихід на новий якісний шарбас. Як мікроелектроніка? Я два роки борюся, щоб ці гроші отримати, однак успіху ще не видно.

І останнє. Ми вже звикли говорити, щоб суд був третьою владою. Я не раз викладав свої ідеї на захист цього принципу, однак суверена реформа у нас пригальмувалася. Ми забуваємо і про те, що суверена влада має бути не тільки незалежною, а й рівною.

І в проекті Основного Закону, розробленого християнськими демократами, механізм для цього передбачений.

Отже, характеризуючи проект Конституції України в цілому, можна сказати, що, попри деякі серйозні упередження, є серйозна основа для подальшої роботи над ним. В недалекому майбутньому Конституція повинна бути прийнята, як у всіх розвинутих країнах світу.

Ігор'ю 9-го  
Анатолій КРАСЛІНСЬКИЙ.

Наша розмова — довкола нового проекту Основного Закону України.

— Отже, Василю Васильовичу, як ви оцінюєте цей документ?

— Як член парламентського депутатського юридичного клубу вважаю, що цей проект може бути основою для подальшої праці. У ньому значною мірою використано науковий доробок конституційної комісії Християнсько-демократичної партії України.

Тут є, безсумнівно, багато речей, які необхідно зберегти в остаточному варіанті Конституції. Є звичайно, і недоліки.

Я хотів би розпочати розмову визначенням України як держави демократичної, соціальної і правової. Щодо розуміння терміну «права держава», то і в теорії, і в практиці усталювалося його визначення як реалізації ідеї падею влади на законодавчу, виконавчу і судову, гарантування прав особи.

— Чи є це запропонованою проектом?

— Що стосується терміну «демократична держава», то тут текст немає сумнівів, тому що у проекті передбачається забезпечення реального народовладдя через механізм створення всіх державних органів, тобто апарату, який має керувати в суспільстві. Закладені тут і можливості людини безпосередньо вирішувати серйозні державні проблеми. Можна послатися, скажімо, на статтю 3 проекту, яка визначає, що єдиним джерелом влади в Україні є народ, який здійснює волю, якою безпосередньо, так і через органи державної влади.

Розгортаємо статтю 14 і знаходимо дуже важливе право народу, яке полягає в його можливості чинити опір будь-кому, хто здійснює спробу ліквідувати Українську державу, конституційний лад. Це дуже серйозне надбання. Воно є в проекті Конституції, розробленому Християнсько-демократичною партією. Я в принципі підтримав би таку ідею — про право народу на збройний захист своєї державності.

Детальнішої розмови вимагає визначення, що ж таке соціальна держава.

Як стаття 1, так і 41 проголошують, що громадяни мають право на соціальний захист у старості, в разі повної або часткової втрати працездатності. Передбачається також механізм гарантування цих прав, який полягає в загальнообов'язковому державному страхуванні, пенсійному забезпеченні. Ось це і є суттю соціальної держави.

Держава дає про те, щоб забезпечити гарантований відпочинок усіх громадян (стаття 40 проекту), передає право на житло, охорону здоров'я (стаття 44). Дуже важливе гарантування права на освіту, екологічно безпечне середовище. Але найважливіше розуміння держави як соціальної закріплене у статті 43, де сказано, що кожен має право на достатній рівень життя, як для нього, так і його сім'ї, що включає достатнє харчування, одяг, житло, неухильне поліпшення умов життя.

Це веде нас до дуже глибоких філософських роздумів, якщо ж має нагадати бути державою, які її функції, як далеко держава може втручатися у справи суспільства.

Тут я хотів би виділити два таких важливі моменти. У тоталітарному суспільстві держава перебуває над суспільством і через репресивні органи забезпечує своє втручання у будь-якій сфері суспільного життя (аж до питань сім'ї) і забезпечує повне їх регулювання.

Права ж держава не вивисаються над громадянським суспільством, і тоді є можливість контролювати цю державу, а взаємний зв'язок між державою і суспільством здійснюється через різні структури, в першу чергу, через політичні партії.

Друга сторона розуміння держави як соціальної полягає в тому, якщо ж має бути держава з точки зору її участі в забезпеченні нормального життя кожного громадянина. Чи це повинен бути величезний відділ соціального забезпечення, який створює ці блага, реалізує пов'язані з ними функції? Чи держава, забирає максимум податків і всім по кріхти ділить, а тим, хто вміє пролазити через чорні двері, дає багато, чи держава має бути апаратом, який створює умови, щоб людина сама могла себе утримати і прохарчувати.

Проблема соціальності, до речі, стоїть і в багатьох державах, тому що держава не може нести на собі тягар соціального забезпечення всіх громадян. Воно повинно давати про якісь мінімум. От до центр розуміння держави як соціальної — вона мусить забезпечити інваліда, хворого, дитину, стару людину. А решта хай заробляє сам сама.

— До якого ж моделі державного управління ви схилилися: парламентської, парламентсько-президентської, президентської чи ще якоїсь?

Думаю, що це характерні типи умови. Не було моделі чистої президентської чи парламентської. Якщо держава права, в ній мусить бути розподілені функції й обов'язки між виконавчою й законодавчою владами. Отже, і в проекті християнських демократів, і в офіційному ми бачимо і Президентів, і парламент. Думаю, що кращою моделлю поки що історія не придумала. Питання може стояти тільки про те, як розподілити функції між цими владами, як повноваження їм надати, як забезпечити баланс між ними.

Найбільш дискусійним тут, очевидно, є питання про однопалатний чи двопалатний парламент. Знову ж найбільш фракцій висловлює за однопалатний. Я залишаюся прихильником християнсько-демократичної ідеї про двопалатний парламент і готовий обґрунтувати свою позицію.

Двопалатний парламент, на мою думку, дає можливість за безпечити більш чітке представництво регіонів, справедливості фінансової системи і розподілу бюджету. У принципі бюджетна політика залежить від позиції депутатів. Це нормально, адже

## Точка зору

# І раніше за подвиги давали зірки й не прощали власної позиції

6 жовтня 1995 року здійснено фізичний пуск шостого енергоблока Запорізької атомної станції. Її колосальне тепло прийняв Президент України Леонід Кучма: «Завдяки вашій самовідданій праці народне господарство України поповнилося новим могутнім джерелом енергостопачання. Це сприятиме розв'язанню складних завдань будівництва нашої держави...».

19 жовтня 1995 року шостий енергоблок Запорізької АЕС під'єднано до енергосистеми України. У вільний телерадіоколектив станції Голова Верховної Ради України Олександр Мороз охарактеризував цю подію «визначною трудовою перемогою», зазначивши: «Віримо у творчі сили колективу станції, які є запорукою надійної експлуатації найбільшої АЕС у Європі...».

Колектив Чорнобильської АЕС у привітаннях зазначав: «Ми гордімося вами. Ця перемога додає нам оптимізму й підкріплює впевненість у власні сили. Вона ще раз засвідчує, що і в цей складний час можна і потрібно досягти перемоги...».

21 листопада 1995 року колегія Держкоматому України передає у два голоси висловлення за те, щоб не продовжувати контракт з генеральним директором виробничого об'єднання «Запорізька АЕС» Володимиром Костянтиновичем Бронніковим. Чотирі директори інших атомних станцій України висловили свою підтримку Броннікову.

Зістка про це для колективу станції вивислася не те що несподіваною, а приголомшливою. Більшість просто не вірила, що це може бути взагалі. Бо за дев'ять років директорування Володимира Броннікова на атомно-енергетичній станції було біографія кількох генералів. По-перше, із його керівництва стали до ладу чотири із шести енергоблоків. І — найголовніше — здійснено пуск першого, власне українського, атомного блока за часів незалежності нашої держави. Пригадуєте, 5 серпня 1990 року на будівництво шостого енергоблока Запорізької АЕС та інших атомних енергоблоків України Постановою Верховної Ради було накладено мораторій і зупинено фінансування їх будівництва. Відразу по тому Бронніков поставив охорону навколо шостого блока, щоб ніхто не зміг нічогісінько відкрити на ньому. Навіть для діток блоків. Бо розумін і знав одне: це — державне майно, і все належить лише державі. Хоча співців на розум вистачало, а Бронніков зі своїми заступниками-однодумцями згодом прийняв рішення продовжувати будівництво блока. Так, за умов мораторію. Вийшло було знайдено просто блискучий під пономісастий тренажер для підготовки оперативного персоналу. Але якості робити вимагав такої, щоб можна було без особливих витрат (про це, звісно, вголос то не говорили), після зняття мораторію, надати «тренажерів» статусу справжніх енергоблоків. Так ось, на час зняття мораторію, а Бронніков робив усе заздалеку, щоб наблизити його, — технічна готовність шостого блока досягла 98 відсотків.

А скільки сил треба було докласти лише цього року, коли станції не видавали зарплати і не допомагали фінансово, як того вимагали рішення Президента та уряду, щоб забезпечити пуск шостого блока. Керівництво станції «викрутилося». Про це взагалі варто писати підпункт про живання в нових економічних умовах. І тепером самі американці присудили Запорізькій атомній міжнародний «Оскар Бірмінггем» за живання у надзвичайно важких економічних умовах.

По-друге, створено систему експлуатації величезної АЕС, систему її розвитку. А це завдання — на станції добре пам'ятають — Бронніков поставив перед собою і колективом відразу по призначенні на станцію в

1986-му: «Ми мусимо напілитися на організації роботи за сівотним рівнем».

По-третє, сформовано колектив. Високоінтелектуальний колектив професіоналів. Освіта для колективу зістка з Києва була, як трім з ясного неба.

Зрештою, і керівництво обласної державної адміністрації не зовсім зрозуміло, чому не підкавлялися їхньому директору. Заступник голови обласної державної адміністрації Петро Ванат зазначає, що порушувати питання про зняття директора ніколи некоректно і стосовно регіону, і колективу. Тільки-но став до ладу шостий блок, його потрібно виводити на відповідні робочі параметри. Мало того, станція виходить в зиму, і має бути тверда рука авторитетного керівника.

Одним із зинувачень, пред'явлених генеральним ЗАЕС на колегії Держкоматому, було те, що технічні показники Запорізької атомної гірші, ніж на інших станціях. Особливо — коефіцієнт використання встановленої потужності. Але чому-сь мало кого цікавило — про це небагато знають навіть у вищих ешелонах влади — чому? А тому, що Держкоматому запропонував свого часу станції випробувати за номінальними параметрами «мільйонника» запобіжний клапан. Коли б він спрацював, як хотілося, то мали б змогу показати всьому світові, що наша, українська, ядерна установка захищена від зруйнування. А якщо, припускали в Держкоматомі, клапан не спрацює, то буде можливість перевірити, як ліквідують наслідки. І наслідки «роботи клапана» на першому енергоблоці ліквідували півроку, через що не додержано більш як 3 мільйони кіловат-годин електроенергії.

Кому-то, а спеціалістам Держкоматому достеменно відомо, що за великим незгодом проекту Запорізької АЕС є відсутність сховища відпрацьованого ядерного палива. За часів існування Союзу це питання не так непокоїло, бо відпрацьоване ядерне паливо вивозили до Росії. І хоча про це ваді проекту знали ще 1982 року. Та надзвичайної актуальності вона набула лише два роки тому. І керівництво Запорізької атомної довелося поводити коридорами міністерства, щоб довести очевидне — неминучість міжблокової перевезення відпрацьованого ядерного палива. Що, зрештою, й допомогло домогтися від Держкоматому підписання тендера на

проект сховища відпрацьованого ядерного палива.

Так ось, міжблокове перевезення ведуть до зниження коефіцієнта встановленої потужності. Але й це можна робити до певного часу, бо основні витрати не басирні. Тож паливо потрібно вивантажувати і з них. Саме у жовтні для цього було зупинено другий енергоблок.

Не раз до цього Броннікову ставили за провини його критику пропонуваної системи реформування всієї галузі енергетики. Так, він і його команда переконували, що пропонувані реформування і Міністерство, і Держкоматом не принесуть жодного нового початку, не дасть нової якості, а просто породять більше ланцюжків, якими передвтаються гроші від споживача до виробника. Буде втрачено, зрештою, корисність... Сприяти цьому — означає робити шкоду.

Схоже, що й справді позиція Броннікова — людини, яка життям дозволяє єдині слова і дала, викликала нездору до пропонуваного реформування. А отже, надало Броннікова згущувалися хмари. І їх наростанням сприяли ті чиновники, які ні могли приборкати негавоманого «генерала» Запорізької АЕС, котрим він заважав своєю непохитністю і конструктивною критикою.

Зовсім недавно, посилаючись на достовірні джерела, мені «видали новину», мовляв, «Бронніков продав один із атомних блоків комсомартам». Під час чергового відвізнення до Енергодора, за місяць до злочасної колегії, я запитав про це в самого Володимира Костянтиновича. І, знаєте, директор насторжів своєю відповіддю:

— Комерційні структури зрозуміли, що на стійкості атомних станцій можна поживитися. І тепер нам дуже важко, ми відчуємо жорсткий пресинг з їхнього боку. Іноді, на жаль, до них приєднується голова Держкоматому. З тим, щоб ми пустили на реалізацію всю електроенергію зношеного, через комерційні структури. Але ми на це не можемо йти. По-перше, ЗАЕС — державне підприємство і діє згідно з чинним законодавством. По-друге, комерційні структури пропонують зиск лише для себе, а для всіх інших електроенергії буде дорожча. Як споживачам, так і станціям: вона не відшкодує всіх необхідних витрат на виробництво. Тож, повірте, сьогодні нам дуже важко, — підкреслив це раз Бронніков і додав: — Ідуть прямі погрози, спроби досягти бажаного коли не ким, то палицею...

А чи може сподобатися чиновникам «верху» — того самого Держкоматому твердження Володимира Броннікова про те, що його, — Держкоматом, апарат не може в режимі реальних бартерних взаємостосунків навіть напружувати на самозабезпечення, постійно вимагаючи від АЕС «живих грошей». Отож і створили Броннікову імідж такої собі «регіонішки», який хоче бути незалежним від Держкоматому і не дає про інтереси держави.

Кому те потрібно? Тому, хто хоче сидіти в тепленькому кріслі й не знати жодних фінансових проблем, клопотів. А Бронніков ніколи не просив ні емісії, ні грошей, а завжди домагався одного — можливості вільно працювати фінансово! Працювати безпосередньо зі споживачами електроенергії. Платоспроможними. Він переконаний, що Запорізька АЕС є природним інвестором, і це потрібно додати до 10 млрд гривень інвестицій у сучасній технології: їх вистачить на

кілька років. Це дасть можливість, постійно стверджує Бронніков, промисловим підприємствам перейти на передові технологічні цикли й повернути вкладені в них кошти, які з часом стануть паливно-сухопалючою енергетикі України в цілому. Щоб усе не сталося, потрібна права фінансова взаємодія АЕС і споживачів електроенергії. Не повинно бути перекупників-посередників! А регіон за відсутності прямих взаємостосунків, прямих поставок не буде зацікавлений в атомних станціях. А в нас цього не хочуть розуміти, тому й наважують на реформи нову форму монополізму, вивіснений Бронніков і не замовчує цього. Цілком згоден, що жден чиновник не пропонувавте реформи проти себе. Лише — під себе! А щоб захистити себе, ладен користуватися і ким, і паливом. Чітко, позитивно поспіває Володимир Костянтинович і стосовно власного відношення палива в Україні. Вважає, що всі розмови «з привиду» є не що інше, як «підкупка у фінансовій обгортці». Бо жодна з фірм, які беруть участь у тендері, не збирається робити справжнього ядерного циклу в Україні. А власних коштів у нас не вистачить. Тож і пропонував Бронніков добре подумати: чи не краще кошти, які маємо, спрямувати на ядерний паливний цикл, а на закінчення будівництва Запорізької, Хмельницької і Рівненської атомних станцій.

І знову, погодьтеся, «підбивав» чийсь імідж.

Коли керівники найбільших промислових підприємств Запоріжжя діяли про рішення Держкоматому, то швидко збиралися на спільне засідання асоціації промисловців «Співдружність». Їхня оцінка — а люди всі вони досвідчені й «биті»: це і директор металургійного комбінату «Запоріжсталь» Віталій Сапінський, і директор заводу феросплавів В'чеслав Гаврилов, і директор «АвтЗАЗ» Степан Крамчук, і директор «Мото, Січ» В'чеслав Богуслаєв, і директор корпорації «Запоріжтрансформатор» Леонід Халджинів та інші — була одностайна: з Володимиром Бронніковим просто розправилися. Значало, що це не лише епізод, а політика певних кіл чиновників. Що це ще й удар по указу Президента про регіональне самоврядування. Керівники промислових велетів Запоріжжя висловили рішуче несприйняття від Міністерства України. Голова Запорізької обласної державної адміністрації В'чеслав Похвальський підтримав таку позицію директорів і додав про це Президенту під час телефонної розмови.

І потому директорів Запорізької АЕС Кабінет міністрів уже пропонував очолити Держкоматом. Володимир Бронніков то відмовився, бо надто дорогою стала для нього станція: з'убавлено зроблено, а це більше хочеться зробити. Довести до логічного завершення програму живання. І станції, і регіону. І відступати не збирається. Як і подавати заяви про добровільний відставку, на що нагадували в Держкоматомі.

...Ще молодий, лише 52-ге літо зустрів.

Володимир ДУПАК.

Запорізька область.

Р.С. Урядова комісія, яка в грудні минулого року працювала на Запорізькій АЕС, рекомендувала Кабінетові міністрів України залишити Володимира Броннікова на посаді генерального директора виробничого об'єднання «Запорізька АЕС».

## Програма обучения і стажировки в Германии для українських бизнесменів

Общество им. Карла Дуйсберга и его официальный партнер в Украине — образовательная корпорация «Гранд» объявляют об открытии на 1996 год вакансий на долгосрочную (на срок от 3 до 9 месяцев) стажировку украинских предпринимателей и руководящих работников в Германии.

Данная программа направлена на поддержание процесса реформ в Украине. Участники программы получают необходимые им навыки для выполнения своих будущих задач по структурной перестройке предприятий или по руководству собственным частным предприятием.

Кроме того, данная программа обеспечивает подготовку участников

в качестве будущих экономических партнеров немецких предприятий.

По окончании стажировки участникам выдаются соответствующие сертификаты, имеющие международное признание.

Участники самостоятельно несут расходы, связанные с прохождением конкурсного отбора в Украине и переездом в Германию.

Расходы по пребыванию участников в Германии берет на себя общество имени Карла Дуйсберга.

К участию в конкурсе допускаются лица не старше 40 лет с законченным высшим образованием, имеющие не менее чем двухлетний опыт работы на руководящих должностях и обладающие достаточным знанием немецкого языка.

Для участия в конкурсе необходимо подать следующие документы:

заявление кандидата, рекомендательное письмо с места работы.

Документы просим направлять по адресу: 252033, г. Киев-33, ул. Жиланская, 38, образовательная корпорация «Гранд», школа бизнеса.

Срок подачи документов — до 23 января 1996 года.

Конкурсный отбор проводится в течение января-февраля 1996 года.

Начало стажировки в Германии — июнь 1996 года.

Контактные телефоны: (044) 227-22-71 с 9.30 до 17.00 (кроме субботы и воскресенья).

Факс, тел. (044) 227-54-60 круглосуточно.

## АТ «Градобанк» інформує:

вартість валютних  
депозитних сертифікатів  
(ВАС) на 15 січня 1996  
року становила \$ 501,  
дохідність 11,73% річних  
(ВАС, серія PD-5,  
\$ 500, 6 місяців).  
Телефон для довідок:  
(044) 212-22-29.



# У нас є Все, нам потрібен лише Володимир ВЕЛИКИЙ



## I. Що з нами сталося?

«Що з нами сталося?» — дошкучають запитаннями виборці. А що сталося, коли горючого оленя догдо тримають на прив'язі, а потім він виривається на волю? Він біжить стрімголов, падає, ламає ноги, шипить, потрапляє в першу ліпшу яму...

Демократи країн СНД теж наосліп пішли виборком. Виривавсь на волю, хто поламав собі ноги, хто шипів, а ми потрапили в яму. В яму економічного кризу, розгуду мафії, адміністративної безпорадності, кадрового безталання.

На жаль, першим керівникам незалежної України не вистачило досвіду, політичної волі, державної мудрості, щоб використати механізм старої державної машини і захистити економіку від корумпованої державно-партійної номенклатури, комбуржуазії, яке, розтопившись з середини Союзу, спокійно продовжувало прихити-зупиняти, розпалювати економіку України.

Перші керівники незалежної України спромоглись виробити ідеологію державотворення, визначити шляхи структурної перебудови економіки й управління, спрямувати енергію пробудженого народу у творчі річчє. Сподіваючись, перші керівники незалежної України достойні книги Гінесса за те, що в рекордно короткий строк без ворожого оточення, без громадянської війни зруйнували економіку однієї з найрозвиненіших держав світу.

І нічого дивного немає в тому, що керівникам держави не вистачило досвіду державотворення у вільному режимі роботи. Мабуть, більш дивно було б, якби на політичному олімпі України в цей час з'явився Ярослав Мудрий чи Богдан Хмельницький. Адже жити без налігача на шії і деспотичного підступного погонича ми просто віджили.

Ще з часів татаро-монгольських ми дуже довго оживали, піднімалися з попелища й коліні, тоді як «добрі» сусіди билися між собою за право тримати нас на своєму прив'язі, жити за наш копчик. Наш країн постійно роздирали на шматки. І кожний господар забрав (полюбував, зросійщував, отуречував, омічучував, овицарував, переводив у свою віру) національний шарб народу — його еліту. Розпелюючи і такий спосіб націю як самовторчу спільність, вони вбивали в нас не лише самовідомість, дух волі, а й самостійність, самосутність. Як наслідок, інтелігенція XVI і XVII століть масово приймала польську національність. Росія від Петра I до Михайла Суслова видала близько 30 указів, постанов, рішень про заборону або дискримінацію української духовності. Як у Сибіру, так і в степних сестри-імперії знайшла свій останній притулок мало не вся еліта українського народу від козаків до радянської інтелігенції. Хіба не тому сьогодні в російському державному апараті скоріше знайдеш українця, ніж в українському...

**ЯКБИ в цій державі було демократичне ставлення до нацизмів, то вже мало не половина росіянь говорила б українською мовою. Те саме можна сказати і про Польщу, Румунію, Чехословаччину...**

Виснажений багатоглибким викучуванням інтелекту, розшарпаний духовно і мовно, народ післясоюзної України не лише не міг знову дати Україні Ясенова Мургоро, а й зберіг національно-державне самовідомлення. Саме з цього сповна скористався добре організована державно-номенклатурна мафія, яка організовано і великомасштабно розграбувала народне добро, дезорганізувала виробництво, перетворила демократію у вседозволеність, споганила ідею незалежності. Ту святу ідею, за яку віддали життя мільйони країнських синів України.

І стоїть сьогодні український народ на волі ошуканий, пригноблений, соціально, національно і духовно розшарпаний, збуйований і безпорадний. Все це вірять у доброго президента, який захистить справедливості і заслужене право на людське життя. Хоча й розуміє, що вже не буде справедливості. Тієї справедливості, яку повзували воєни з романтичним козацьким демократизмом, українською ментальністю, чесною братерською формою роздержавлення, гуманізацією усіх сфер життя. Її вкрадено своїм же рідним класом багатоглибним чинивництвом.

Супільно-політична невизначеність, безпорадність у боротьбі з мафією, невпинне падіння життєвого рівня породили обстановку розпачу і зневіри, створили сприятливі умови для соціальної демагогії та політичного авантюризму. І супільство, і Верховна Рада, і виконавча влада сьогодні виступають великим казаном політичної закованості невизначеної якості. Бувають, кльокче в ньому, як гуді, а що виробить — ніхто не знає.

Може, все-таки виробить, використавшись мігна, століттями омріяна, незліченною кров'ю полита українська державність, а може, вибухне той казан, розлетиться на регіональні шматки, які знову стануть легкою здобиччю східно-західних сусідів. І все повернеться на крути своєю: народ України боротиметься за своє виживання, за утвердження у світі цього як народ, а його знову ошукануватимуть, зросійщуватимуть, отуречуватимуть, насаджуватимуть свою віру, як товар, вагонями вивозитимуть до інших регіонів на освоєння цільних земель, на будови яки, в доблесті збройної сили, ГУЛАГів, німалопастих слігу до «престижних» вулиць... а в Україні «благоякітний» знову завоюють свої, як високо племенні для одозволення «туземців», котрі не можуть себе захистити, створити свою державність. А потім втручатимуться у внутрішні справи України під «гуманним» приводом «захисти інтереси ніокозничого населення і братів во Христе»...

**ХТО ЙОГО** знає, що воно виробить на уламках наддержави і світової надії, в умовах глибокої кризи, правової та владної недостатності, розгуду злочинності. Може, виробить поліфонічний шведський устрій, який через приватну власність, ринкові відносини побудував той гуманний соціалізм, про який ми лише мріяли; а може, повернеться державний тоталітарний мілітаризований капіталізм, який ми вже мали; а може, якщо не приберкаємо злочинність, установимо диктатуру мафії і *диного капіталізму*.

Ніхто не знає, що воно виробить, тим паче в руках господарів, для більшості яких Україна або не історичною Батьківщиною, або українська ідея ніколи не була їхньою. А поки що усіх нас тіпає від того бродіння та невизначеності, як моторошно.

## II. Хто ж розвалив Союз?

— Хто винен у тому, що розпалася така потужна наддержавка, як Радянський Союз? — мало не кожної зустрічі запитують виборці.

Динне запитання, кажуть старі комуністи. Звісна річ, прокляті американці й демократи. Он почитайте доктрину Даллеса, там усе написано. І багатов людей цьому вірять.

Насправді розвалили її не американці, не ЦРУ, не демократи, а самі архітектори комунізму. Як російські, так і західні філософи це за життя Маркса критикували його за ідею диктатури пролетаріату, яка в практиці будівництва соціалізму (комунізму), тобто будівництва суспільства найвищої свободи, демократії, народоладності, прогресу заклада деспотичні сили засади.

Зокрема, М. Бакунін застерігав, що диктатура пролетаріату (особливо в аграрній Росії) породить нове класове суспільство. Роль класу-експлуататорів виконає «червона бюрократія», економічним фундаментом якої стає державна власність на засоби виробництва, що неодмінно приведе до надконцентрації в їхніх руках економічної, політичної й ідеологічної диктатури, а це приведе до моральної й інтелектуальної дегенерації громадян соціалістичної держави, таке суспільство — більш за все опуститься на найближчий падець ідіотизму, «...бо диктатура спроможна породити лише рабство».

У більшовиків після того, як вони прийшли до влади, була можливість будувати демократичне, гуманне суспільство. В тому числі робити це на базі розвитку наявних об'єктивних відносин, вільної федеративної організації суспільства «поєднання праці і власності». Свого часу Маркс у листі до В. Засуляч писав, що російська «об'єдина є точкою опори соціального відродження Росії».

Однак Ленін узяв курс на рішучу централізацію економіки і влади. Згодом диктатура пролетаріату, яку Маркс розглядав лише як форму насильства для боротьби з буржуазією, буде перетворено в диктатуру партпарату в боротьбі з усім і усіма, а демократичний централізм перетворено в чининовий деспотизм. Насправді це будуть контрреволюційні процеси, які зліквідуватимуть такі революційні завоювання, як політичний плюралізм, багатопартійність, свобода особи і совісті, свобода слова, рівноправність націй і народностей, народоладність, свобода вибору і вибору... Як наслідок, в короткий час держава перетворилася в поліцейсько-диктаторську машину з величезним апаратом чининовиків і силових структур. Уже в 20-х роках діїло 52 наркомати, в яких працювало чининовиків більше, ніж у царській Росії. Об'єднані трудовіма землею і підприємства парноменклатура зроби державною власністю, тобто базовою своєю існування й експлуатації. У такий спосіб всебічна «червона бюрократія» стала і керівним, і каральним, і експлуаторським парварком суспільства з феодально-капіталістичними відносинами. Відчужений від засобів виробництва народ став предметом безмірної експлуатації й експериментів.

«Простий робітник, — обурюється М. Бердяєв, — одержує часто-густо 75 карбованців на місяць, тоді як радянський чининовик — 1500 крб., і ця жалка нерівність існує в комуністичній державі». М. Бердяєв робить висновок: «Радянська Росія є країною державного капіталізму, який експлуатує не менш як приватний капіталізм». А щоб проголосити таку кількість чининовиків та ще й перебудувати економіку, потрібно було посилювати не тільки експлуатацію, а й насильство.

І диктаторська машина набирає таких обертів, що навіть простий і добрий (як свідчать очевидці) Ленін теж почав видавати розпорядження на зразок: чим більше буде розстріляно тих святош (духовенства), тим краще для революції. «Становище держави максимістського революційного ідею», — писав М. Бердяєв. «Ленін, пресвіт-репт, іретики відлучені безпосередньо від вісності як добром і злом, втратив безпосереднє ставлення до живих людей, допускаючи обман, брехню, насильство, жорстокість...».

«Ленінізм, — зробить він висновок у 30-х роках, — є вождизм нового типу, він висуває вождя мас, наділеного диктаторською владою. Цьому будуть наслідувати Муссоліні і Гітлер. Сталін буде завершеним типом вождя-диктатора. Ленінізм, змалюючи, не є фашизм, але сталінізм уже дуже схожий на фашизм...».

На жаль, тривоги прогресивної російської інтелігенції щодо фашизації радянської влади підтвердились. Щоб приборкати невдоволений народ, примусити його безплатно працювати на «червону бюрократію», провадити планові арешти величезної маси людей (ворогів народу), штучні голодомори, масові репресії аж до виселення народів з їхньої історичної батьківщини, знищення національної еліти... Все це здійснює, як це бачили всі, «Червона бюрократія», — як і попереджував Бакунін, «опустить суспільство на найближчий падець ідіотизму», страх перед владою надовго паралізує волю народу. Усе це дасть підстави

вождю італійських фашистів Муссоліні зробити висновок: «Більшовизм в Росії зник і на його місце став слов'янський тип фашизму...».

Хрещовська відліта дещо окрилит народ, але й породить дисидентство, тобто людей, які наслідяться вказувати на тих, хто нароби стількі лиха в державі, хто споганив ідею соціалізму. І чининовити зв'язалося. Хрещовська усунула від влади, розпочато нові репресії. Але народ вже почав прозирати, вимагати гласності, демократизації, свободи слова. Розчарування, апатія, обурення людей закрило, розбещено номенклатурою, цесковсько-брехневським «будинком престарілки», чурбанізацією керівної еліти, яка невиснажено розбавляла народне добро, формувалася у клановій мафії, набирала загниваючої народності масшталу.

Держава входила у глибоку економічну, політичну, морально-психологічну і духовну кризу. Делали більше людей обурюють пороки магізини, обвалні блати, крутовина, протекціонізм, хабарництво, безглузда війна в Афганістані. Але ЦК ще знаходить у собі некорумповані державнічницькі сили, і на арені найвищої, тобто партійної, влади з'являється Андропов. Через кілька місяців усі поbacheri, як чомусь очили магізини, звідкілясь з'явилися товари — і не чужі, а наші... Але в лонічній чужості, з'ясувалося, потаю знав силу, який зробив він виклик. — І його не стало. Комбуржуазія шукає порятунк не у класіському реформуванні економіки, а у вседержавному розгартіанні, у розграбуванні економіки, зміні політичної системи. Робити це вже було не важко, бо широкі верстви населення набачилися, натерпілися, хотіли змін, вимагали справедливості і країн корумпованому чининовити. Еліті держави давно наболіла задуха у всіх сферах життя, треба було провирити цю багатогорноу догматичну плісину, яку, від силла гласності, демократизму, тобто демократизму, який ринкував творчі сили суспільства і мало не в усіх Європі побудував суспільство з усіма ознаками демократичного соціалізму. Патріотичні сили давно були свідомі того, що тільки вільний розвиток кожної окремої республіки дасть ті святі зводи згоди, братерства, інтеграції, які приведе до розвитку, ладі і злагоди у світовому масшталі. Розуміли це і комуністи всебічно, всеомутньо 19-міліонної КПРС, який остогидли вже глухоніми, сковаани, догматичні, всевідла парноменклатури. Вони вже не боялись і почали масово виходити з партії.

У час горбачовської перебудови в СРСР не було політичної сили, запіклявано у збереженні як реформувати стареного, переоб'єднаного надструктури, важкокеруваного і мілітаризованого, забрудненого кров'ю мільйонів невинних людей, глибоко корумпованого помираючого монстра. Наддержавка розпалася від власного ваюго.

Не буде його і в Україні. Величезна армія «червоної бюрократії», згантована майже у 100 мілістерів і відомств, нерідко зрошеної з корумпованими директоратом і підлеглими структурами, є потужною «чужою владою» у слабенькій нововородженій державі. Створилася оригінальна ситуація: дволоудя, яка неодмінно має вирішити питання: хто кого?

**АЛЕ ПОКИ всі перебували у стані ейфорії, а очікувані добрі зміни (сподіваючись на те, що хтось це за них зробить), добре організована державнономенклатурна мафія зарганізована все до своїх рук, ставала власником народного добра. Тобто «новий клас експлуататорів», про який попереджав Бакунін, ставав власником. І ми зрозуміли: свято не буде.**

Однак допоки легітимна влада ніяк не поділила поміж себе владу, безконтрольне чининовити, особливо директорське князівство (яке в основі і світі своїй є переважно інтелектуально-племінне, бо ж призначалося не з великого центру), небачено журиє, забачується, дорожчає економічний механізм держави, безкарно викидає на вулицю сотні тисяч робітників, поспішно кооптується з накраленими капіталами у близькому і далекому зарубіжжі, забиває там банківські клітки, до яких прив'язує усіх нас і нашу «незалежність».

А інтелігенція, добреня, ніякенька закована, здається, і радки не має про існування потужної тіньової кланової влади, ніби не пам'ятає «трагічного досвіду такої ж скромної, такої ж інтелігентної влади Центральної Росії, не розуміє асціом, що лише цю незалежність, лише цю державність чого-небудь варта, якщо вона має захиститися, уміє владою керувати. І ходить поки що інтелігенція, сором'язлива влада навколо кримінологічного монстра, як кіт навколо гарячої сковороди, лише облизуються, ніби свідомо чекає, коли монстр облизється від неї.

По тому, як гальмується реформи, як консервується ситуація безладу і беззладу на місцях, як зловільється пошук альтернативних енергетичних, як кваліфіковано і далекоглядно розбавляються народногосподарський механізм, як спокійно і впенено заковлюється інформаційний простір... ми бачимо, що поки що насправді є господарем країни.

## III. Хто ж порятує Україну?

Потаня я написав про Леніна. Певно, що особа № 1 XX століття вище від нього спротоковані схематично та окремими суб'єктивними висновками. Оцінити його роль в історії зможе лише прийдешнє покоління, вільне від наших пристрастей та ідеологічної закованості.

Коли читав його праці, особливо останні, то бачив, як він мучився, подекуди навіть панікував, від того, що створена ним тоталітарна машина не туди котиться, а його справа переходить не в ті руки.

В економіці Ленін, здається, знаходить рятівний круг — НЕП, і шукає економічні важелі управління, використання товарно-грошових відносин, ринку, грошової регуляції, податків. Тобто шукає форми постандарту державного і приватного

(Закінчення на 12-й стор.).





## Медицина

## ЯКЩО ВЛАДА ЦІНУЄ ПРАЦЮ ЛІКАРЯ...

**МИХАЙЛО** Захараш — доктор медичних наук з позогами генерала, начальника медичної служби СБУ. Він не випадково був серед гостей на святкуванні 100-річчя Житомирської обласної лікарні.

Саме в ній відбувалося його становлення як хірурга: десять років працював у цьому колективі, тут став кандидатом наук. А на захисті дисертації, про що згадує з особливим хвилюванням, був Олександр Гербачевський — людина, про яку легенди розповідають, бо майже півстоліття очолював цей заклад, якому тепер надано його ім'я. Якби один тільки М. Захараш запевняв, що Житомирська обласна лікарня належить до найкращих у країні, це можна було б сумніватися, попри авторитет СБУ, мовляв, особисті почуття переважать. Але ж так думають і в Міністерстві охорони здоров'я.

Цікаво, що іще в кінці 20-х років у Житомирі уперше в Україні з ініціативи О. Гербачевського було устатковано пересувний рентген-кабінет з електростанцією, який виїжджав у райони. Цей потяг до нового постійно живе в колективі. Тож хоч уже кілька років ми тільки й чуємо про кризу, саме в цей час обласна лікарня розвивається особливо активно. Парадокс? Аж ніяк ні. Гербачевському, щоб бути на рівні вимог часу, доводилося своєрідно проводити відпустки. Він напивав портфель документами і їхав до столиці «вибивати» все потрібне. Тепер не треба бігати прохачем по кабінетах, бо все залежить від позиції місцевої влади. А на Житомирщині підхід такий: заощаджувати можна на будь-чому, але не на медицині.

Передаючи колективові обласної лікарні в день ювілею складне діагностичне обладнання вартістю близько восьми мільярдів карбо-

ванців, голова облдержадміністрації запевняв, що медики все одно одержали б цю апаратуру, навіть якщо не було ювілею. Такий підхід облдержадміністрації — взірць для наслідування трудовими колективами й організаціями області, державними і комерційними. Тільки цього року 75 з них стали спонсорами обласної лікарні, бо з'явилося розуміння, що це найвигідніший спосіб вкладання грошей. Саме завдяки спільним зусиллям вдалося відкрити спеціалізовані центри, зокрема опіковий, аналогів яким в областях немає. А на черзі — відкриття нових центрів, у тому числі нейросудинного.

Від Червоного Хреста ювіляри, біографія яких починалася під егідою цієї організації, одержали препарати на 8 тисяч німецьких марок.

Олексій КАВУН.

Житомир.

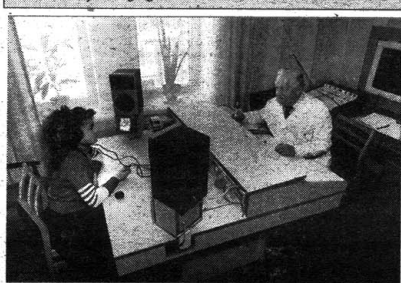
## Почуй мене

Фундаторами нової медичної служби стали Київський науково-дослідний інститут отоларингології та сурдології, Західна медична компанія та Івано-Франківська обласна дитяча лікарня. Центр очолив лауреат Державної премії київський професор Борис Мороз, а івано-франківську сурдологічну службу — Василь Кузьмин, досвідчений спеціаліст, полковник запасу медичної служби.

У центрі встановлено першу чергу обладнання вітчизняного київського виробництва. Згодом заклад обладнають технікою найвищого рівня, виготовленою в Данії та Німеччині, адже ці країни вважаються світовими лідерами галузі. Невдовзі має надійти комп'ютеризована аудіометрична діагностична система, яка миттю визначатиме стан слуху, потребу в корекції, добирає слухові апарати тощо. У центрі також працюватиме майстерня з ремонту та продажу слухових апаратів та іншої техніки. Частину слухових апаратів видаватимуть безплатно. Хоча центр започатковано передовсім як дитячий заклад, він обслуговуватиме й доросле населення.

На знімку: керівник дитячої сурдологічної служби новоутвореного центру Василь Кузьмин під час обсте-

**В** ІВАНО-ФРАНКІВСЬКУ відкрито перший в Україні регіональний центр реабілітації слуху та мови.



ження слуху за допомогою ігрового аудіометра київського виробництва.

Фото Володимира МИГОВИЧА (Українформ).

## А як випав перший сніг, дихать зайчик вже не зміг...

**НАША ГАЗЕТА** вже повідомляла про загадкову хворобу, на яку зазвужали мешканці Комсомольська Полтавської області. Продовжуючи тему, нагадаємо, що люди скаржилися на віддишку, астматичні спазми, нетипові бронхіальні симптоми. Діагноз у лікарняних картках «гострий бронхіт з астматичними компонентами, бронхіоліт» ставили, скоріше, умовно, під знаком запитання, бо точні причини захворювання й досі невідомі.

## Знак біди

— Ми, а також медики, учні з Полтави, Харкова, комплексно вивчаємо три чинники, які ймовірно вплинули на людей: інфекційний, алергійний, хімічний, — розповідає головний лікар Комсомольської міської санітарно-епідеміологічної станції Валерій Бугаєвський. — Хвороба не вписується ani в хрестоматійні канони, ani в лікарську практику. Ніхто не може пояснити, чому від загадкової хвороби потерпають тільки представники сильної статі так званого

«продуктивного віку». Не пов'язане це з чоловічими пристрасами до алкоголю, тютюну, адже серед постраждалих мало не половина взагалі не палить і не п'ють. Так само не виявлено наслідків «професійного» впливу — недуга вразила людей різних професій, до речі, незалежно від місця проживання і роботи. Єдина закономірність у тому, що більшість хворих відчували слабкість у вечірній час 10—13 листопада, одразу після першого снігопаду... Перший заступник дер-

жавного санітарного лікаря області за головування версію вважає проникнення в атмосферу агента невідомої токсичної речовини. Іншими словами, з першим снігом у повітря було зроблено шкідливий викид, який згубно вплинув на гормональну систему чоловіків. Викид був локальний, бо віде в приміських селах хвороби не зареєстровано.

Винуватці мали вдалася часу, щоб замести сліди. Та відповідні служби ретельно перевіряють діяльність усіх підприємств міста, сусіднього Кременчука, а найперше — підприємств Полтавського гірничо-багаточувального комбінату: рудник, цех з виробництва «окатишів». Результати контрольних аналізів, одержаних з Харкова і Полтави, підтверджують агресивну і високотоксичну дію невідомого чинника — у пацієнтів істотно зміни в імунному коді, ослаблено

захисні функції організму. Втім, це тільки наслідки, а щодо причин... Чи не залишиться «комсомольський синдром» білою плямою? Як чернівецький — з масовим облісінням дітей, львівський — втратою емалі на зубах. Загадки начебто складні і водночас досить прості. Бо немає страшнішого ворога в людини від самої людини. Питання лише в часі: наскільки нас вистачить...

P.S. Нещодавно в місті Комсомольську на складі продовольчих товарів виявлено 4,5 тонн мийної. Завезений комерційною структурою, він незаконно зберігався там майже півроку. Хоча до загадкової хвороби цей факт прямо і не стосується, але... Коли б на складі сталася пожежа, 50-тисячне місто перетворилося б на суцільне кладовище.

Григорій ГРИНЬ.

Полтава.

## Освіта

## Богословський коледж — заклад світський

**ПРО** ДАВНІ зв'язки України із Західною Європою свідчить чимало історичних фактів. Задаймо, принаймні, що шкільництво відомо на всю Європу. Києво-Могилянської академії було побудовано за західним взірцем. Свого часу навчалися на Заході її видатні дітяки: Феопан Прокіпович — у Римській католицькій академії св. Афанасія, Інокентій Гізель — у Замойській академії в Польщі, університетах Англії, Симон Годорський — у Магдебурзькій академії в Німеччині. Такі аналогії вихили не випадково. Адже сьогодні бажаним опанувати науку подібно до вищезгаданих історичних постатей не обов'язково вирушати за кордон. Чотири роки тому силами домініканського чернечого ордену в Києві було створено філософсько-богословський коледж імені Фомі Аквінського. Заклад не духовний, а світський, про що і розповів нашому кореспонденту його ректор отець Олександр ГА-УКЕ-ЛІВОВСЬКИЙ.

— Протягом трьох років студії ми викладаємо два основних предмети — філософію і богослов'я. Окремим напрям — мовний. Наші студенти вивчають латину і давньогрецьку, польську, італійську, в межах читання іврит і церковнослов'янську. На запитання, кого готує наш коледж, відповім так: насамперед інтелектуальних людей. Це освіта, так би мовити, для загального розвитку. Адже диплома не видаємо, хоча, сподіваємося, невдовзі зможемо перерости в чотирирічний студії на рівні вищого навчального закладу, а до переліку предметів додати ще історію, християнську культуру.

— Як може стати студентом коледжу? Які існують критерії відбору?

— Обмежень не встановлюємо, ani вікових, ani у віросповіданні. Сьогодні у коледжі навчаються і католики східного та західного обрядів, і православні (до речі, серед них двоє з духовної семінарії), третина студентів взагалі невірники. А об'єднує їх те, що всі вони прагнуть щось пізнати, збагатити свої знання про релігію, філософію. На перший рік приймаємо фактично всіх бажуючих, хіба крім тих, хто хоче вступити лише заради іноземних мов чи відсторонити служби в армії. Навчання безплатне, але хотів би зазначити, що ми не надаємо спеціальності, не даємо стипендій. Заняття досить складні та напружені. Від другого курсу лекції читаються італійською, польською мовами без перекладу. Тож не дивно, що після першої екзаменаційної сесії кількість студентів скорочується майже вдвоє.

— Як добирате викладачів коледжу?

— Маємо можливість запрошувати лекторів з університету «Ангелікум» у Римі, з Польщі, співпрацюємо з греко-католицьким орденем василіанів. Нинішнього року працюватимуть викладачі з української діаспори. Залучаємо також і місцеві сили.

— Якби коротко сформулювати основне завдання, що ставите перед собою...

— Дати змогу опанувати знання, які протягом довгих десятиліть не можна було здобути в Україні. Сприяти, щоб Україна вочевидь відчувала себе європейською державою, а її люди — що європейська культура також і їхня спадщина.

Юліана ШЕВЧУК.

# Винниченко — націоналіст, комуніст?

**СЕРЕД визначних діячів України XX століття немає, мабуть, більш суперечливих постатей, ніж Володимир Винниченко. Але бачи ми не спромоглися на глибше й об'єктивне дослідження праці, присвячену політичній біографії цього відомого діяча доби українського відродження.**

Суспільний ідеал письменника нерозривно був пов'язаний із соціалізмом. Саме в цьому він бачив єдину альтернативу всім попереднім і несправедливим, на його думку, формам розвитку людства. З перемогою соціалізму Володимир Винниченко бачив і розв'язання проблеми національного визволення.

Свою власну суспільно-політичну позицію В. Винниченко характеризував так: «Отже, та течія, до якої я належу з перших кроків моєї громадської свідомості... є течія всебічного визволення (соціального, національного, політичного, морального, культурного і т.д.), а так само визволення цілковитого й рішучого, що переважно має назву революційного». Концепція «всебічного визволення» має центральне місце у світогляді В. Винниченка. Який конкретний зміст вкладав він у це привабливе гасло?

Якщо йдеться про національне визволення, то Володимир Винниченко на початку революцій хотів будувати вільну Україну у братерській спілці з оповленою Росією. Але, розчарувавшись у Тимчасовому уряді та російській революційній демократії за їхнє несприятливе ставлення до українських національних вимог, він скоро дійшов до самостійництва.

Винниченкові політичні противники нападками на нього за національну політику, на що він дав таку відповідь: «Ніколи, ніде, ні в яких обставинах ми національного боку визна-

лення не зраджували. Ні в яких переговорах і договорах ми не згоджувалися на віддання ні одної частини єдиної української нації на повеління (чи то Галичини, чи Буковини, чи Волині, чи Прикарпаття і т. ін.). Ніколи, ніде, ні за які персональні чи групові (класові) субсидії, чи привілеї як інакше ми не згоджувалися на зменшення хоча б на йоту суверенітету української нації». Тому нема причин сумніватися в широті і послідовності Винниченкових самостійницьких переконань.

Що, власне, розумів В. Винниченко під соціально-економічним визволенням? Він ще з юнацьких років бунтувався проти всякої соціальної кривди, гноблення людини людиною. Але саля підкреслити, що у ранній стадії революції він ще не стояв на комуністичних позиціях. Не видно, щоб у той час він мав скрісталізовану концепцію майбутнього соціально-економічного ладу в Українській Народній Республіці, яка творилася. Найекзотичнішим в Україні було аграрне питання. Винниченко як глава Генерального Секретаріату прийняв програму соціалізації землі, що її відстоювала Українська партія соціалістично-революціонерів (УПСР), хоч соціал-демократи, до яких він належав, «з великим критичним підходом до аграрної програми соціалістично-революціонерів, яку, на думку соціал-демократів, українські есери просто переписали в російських есерів, не

рахуючись з відмінними від російських умовами на Україні». В. Винниченко бачив, що українське сільське господарство, на відміну від московського з його «общинними» традиціями, мало «суто індивідуалістичну систему», — проте він не робив політичних висновків з цього слухного спостереження. Але під враженням невіддаленої Центральної Ради й Директорії він протягом наступних двох років еволюціонував уліво.

Бажаним етапом цієї еволюції слід вважати Декларацію Директорії від 26 грудня 1918 року, автором якої був В. Винниченко. Декларація проголошувала засаду, що «влада в Українській Народній Республіці повинна належати класам працюючим... робітничтву й селянству... Класи не трудові, експлуаторські, які живляться й розкошують за праці класу трудових... не мають права голосу в порядкуванні державою». В. Винниченко до більшовизму було подвійне. З одного боку, він добре бачив шовіністичну й колонізаторську політику російських більшовиків щодо України. Але, з другого боку, він визначив історичну прогресивність Жовтневої революції.

В. Винниченко не погоджувався з радянським режимом тільки в одному: питанні національної політики. Але він не припускав думки, що ця політика впливає із самої природи режиму.

У листівці до Ю. Тіщенка він ставить питання, що корисніше для українського трудового народу: чи буржуазна, самостійна на Україні, чи навязана радянська, соціалістична Україна в тісному союзі з іншими радянськими республіками? Володимир Винниченко вирішує це

дилему беззаперечно на користь другої альтернативи, вважаючи, що українська самостійна буржуазна влада так не дала б за освіту, розвиток, культурність трудящих мас, як це робить тепер радяла.

Володимир Винниченко шукав синтезу двох революцій: української національної й комуністичної. «Мені ніде нема місця в українському сучасному суспільстві й українській літературі. Як це не чудно й не неможливо видається з першого погляду, а воно є факт і я з тим фактом вже серйозно рахуюсь... і фактично доведеться перестати бути і українським письменником та, мабуть, і українським громадянином. (Коли теперішня влада за українізм поставила мене, комуніста, поза законом і позбавила Українського громадянства, то ясно, що «націоналізм» — «патріотична» (себто протистіє буржуазна чи дрібнобуржуазна) українська влада це саме зробила б з моєю за комунізм)».

Мусимо визнати, що гуманіст і демократ В. Винниченко став жертвою політичної ілюзії, а також політичної наївності та віри в московських «народних комісарів» і їхню «соціальну революцію».

Невдовзі перед переїздом до «Закутка» В. Винниченко записав до «Шодеїніна»: «А скільки в ньому доведеться жити? Очевидно, стільки, скільки треба, щоб українська нація стала на ноги і набралася стільки сил, щоб могла мати право самої рішати, що з своїх членів пускати додому, кого ні. Може, на це треба два-три роки, може двадцять-тридцять. Ну що ж, я підхожу. А підходячи, буду для тої самої праці України працювати й творити щогінці, які їй, може, коли-небудь здадуться».

**Наталія КІПЧЕНА,**  
кандидат історичних наук,  
доцент.  
**Віктор РОЧНЯК,**  
кандидат історичних наук,  
доцент.

## Спорт

### У Донецьку було жарко

Зіграно чергові матчі чемпіонату країни з баскетболу серед чоловічих клубів вищої ліги: 13 січня — «Феро» (Запоріжжя) — «Нафтохім» (Біла Церква) — 75:74, «Львівська політехніка» — СК «Миколаїв» — 87:89, «Азовмаш» (Маріуполь) — «Київ-Баскет» — 94:123, «Шахтар» (Донецьк) — ЦСКА (Київ) — 132:88, 14 січня — «Феро» — «Будівельник-Хорда» (Київ) — 82:130, «Львівська політехніка» — «Біла-МОДА» (Одеса) — 90:108, «Шахтар» — «Київ-Баскет» — 100:118, «Азовмаш» — ЦСКА — 115:108.

Було багато цікавого, але найцікавіші події відбувалися в Палаці спорту «Дружба» в Донецьку, де бронзовий при чемпіонаті України «Шахтар» прийняв відомі «еміона країни» «Київ-Баскет». Гості краче підготувалися до цього важкого ви-пробування. Особливо у змістовно-технічному плані. Це їм дало змогу завершити першу половину зустрічі з величезною перевагою в 31 (почок — 67:36. Після великої перерви донецьчани, зрозуміло, кинули все на вистар боротьби. Грали господарі самовдоволено. Але їм опоненти заслуговували на схвальні слова. Адже їм вдалося витратити цей принципний матч. Найрезультативнішими в цій зустрічі були: кишин Мурза — 38 очок, у донецчан — Анненко — 22.

Чергові матчі чемпіонату грають наступні суботи та неділі.

### Безпрограшна серія «Сокола» триває

На другому етапі чемпіон МХЛ хокеїсти київського «Сокола» поки що радують своїх прихильників. Адже, виступаючи і вдома, і в гостях, кишин не програли жодного матчу і перебувають серед лідерів у групі Б. Нагадаю, що найкращими командами з неї продовжують боротьбу у турнірі Кубка МХЛ. Їм продовжує за системою «плей-офф» насаніс.

У черговому поєдинку «Сокол» на своєму майданчику зіграв вничью з «Торпедо» (Нижній Новгород) з різницею для хокею рахунок — 0:0. Блискуче цього разу зіграв воротар українського клубу, один з найкращих, гравців цього ампула за історію радянського та українського хокею Юрій Шундров. До речі, майстрів пілов сорокових (!) рік.

До поєдинку з нижгороцкими готувалися особливо ретельно, — сказав мені головний тренер українського клубу Олександр Сеуклад. — По-перше, не хотілося порушувати безпрограшну серію, до того ж на власному майданчику. А по-друге, знали силу суперника. Нижгородський «Торпедо», як на мене, ніяк один з найважливіших клубів МХЛ. Лише збіг обставин не дав можливості йому потрапити до групи А, яка веде боротьбу за медалі. Але колажани без сумніву постаралися добре виступити у так званому втішному турнірі і виборити право помагати за Кубок МХЛ. Таку мету маємо й ми. Тому нічого з торпедівцями відношу до активу нашої колективи.

Тепер «Сокол» знову вирушає в дорогу. Завтра в Мінськ він поміряється силами з «Тіталі». 20 і 21 січня кишин зіграють в гостях проти ЦСКА ВПС (Самара) та ЦСКА (Москва). І, нарешті, 27 січня наші клуби прийматимуть новосибірський «Сибір».

**Віктор БРАНИЦЬКИЙ.**

\*\*\*

Міні-футбол. Кордова (Іспанія). Чемпіонат Європи. Фінальний матч між Іспанією — Росія 5:3. Матч за 5-те місце. Україна — Нідерланди. За пенальті виграли українці.

## «Місто дитячих усмішок»

**ФЕСТИВАЛЬ, який пройшов у Миколаєві, відісно був освітнім пасажним дитячими успішними молодих миколаївців. Протягом п'яти днів країні культури організатори роботи з дітьми України (а у конкурсі брали участь 26 чоловік) показували результати своєї творчої діяльності — ігри з дітьми.**

Конкурси «і концерти, творчі семінари і «круглий стіл», які відбувалися в рамках фестивалю, не зовсім звичайні. Ми зникли до конкурсів музикантів, вокалістів, кінематографістів, тележурерів і операторів, узагалі всіх тих, хто зарохує себе до світу мистецтва. На фестивалі «Місто дитячих усмішок» головними стали мистецтво дитячих колективів і результати творчої роботи дорослих, які працюють з ними.

Ідея фестивалю виникла 1993 року у молодих культурних організаторів дитячого міста «Казка» в Миколаєві Віктора Киша і Олександра Сябра. Торік пройшов перший фестиваль, який мав скромний, але заслужений успіх. 1995 року за підтримки обласного мистецтва та міськвиконкому, постійної Комісії Верховної Ради України з питань молоді, спорту і туризму відбувся другий фестиваль. Він проходив під патронатом Міністерства у справах молоді і спорту та Міністерства освіти України. Така висока підтримка не випадкова. Адже головна мета фестивалю, як сказав на відкритті мер

Миколаєва А. Бердников, — відкрити професію організатора роботи з дітьми, надати практичну й методичну допомогу педагогам-позашкільникам.

Проводилися заняття у творчих майстернях провідних авторів 9 книг серії «Ща весела гра» Е. Немежанської (голова журі), головного режисера Київського палацу дітей та юнацтва Л. Заяйвочу, керівника «Театру без гриму» Подільського будинку дитячої творчості Т. Лаленко. Значною подією фестивалю став «круглий стіл», на якому обговорювалися проблеми дитячого руху. Лідери дитячого громадського руху, представники Спілки піонерських організацій України і молодіжних структур обговорювали необхідність створення єдиного координаційного центру в місті та області, його структури, цілі і принципи. Чи треба казати, як це важливо сьогодні, коли втрачає масовість дитячих громадських організацій, ціннісні орієнтації в роботі з дітьми.

Проте головним дійством, яке тривало п'ять днів, став

перегляд конкурсних ігрових програм. Культурні організатори Донецька і Житомира, Кіровограда і Львова, Сімферополя і Ужгорода, Дніпропетровська і Івано-Франківська, Тернополя і Новоолинська демонстрували своє уміння організовувати дозвілля дітей. Вони показали розважальні, пізнавальні, фольклорні, театралізовані програми, програми в жанрі «Театр-гра» й дитяче шоу. Для учасників фестивалю конкурс став доброю школою майстерності, стимулом до роботи, поштовхом до саморозвитку, творчості, а головне — до самоповаги. Це зазначав у своїх анкетах багато хто з учасників. Вони відчували важливість своєї роботи, її прибутність суспільству, причетність до великої справи — формування нового покоління громадян незалежної України. Як відзначили в анкеті учасники з Бердівської Людмили Маринунська, конкурс і фестивалі «додали впевненості в майбутньому», а Любов Гринюк із Таумача Івано-Франківської області «переконалася, що професія культмасовика така потрібна».

П'ять днів напружено працювала журі, в яке поряд з названими майстрами веселого шоу увійшли композитор, автор дитячих пісень Микола Шуст, спеціаліст Міністерства у справах молоді і спорту З. Козленко, началь-

ник відділу позашкільних установ Міністерства освіти З. Соломатина, заслужений артист України В. Бурдик, бібліограф дитячої літератури Е. Шахотина, співробітник Палацу дітей та юнацтва Києва Л. Бодня.

Журі виявилось дуже суворим і гран-прі фестивалю не присудило нікому. Деякі з країн було визнано лауреатами конкурсу. Ними стали «Калейдоскоп усмішок» Н. Загородної (Севастополь) як найкраща розважальна програма, «Кіт Леопольд у гостях у хлоп'ят» А. Кабанова (Одеса) як найкраща дитяча шоу-програма, «Великий» — свято усіх свят» В. Гарбуз (Київ) як найкраща етнічно-пізнавальна робота, «У пошуках друга» М. Федоренко (Сімферополь) як найкраща інноваційна програма. Звання лауреата отримали Т. Костенко за програму «Лабіринт, або Примхи фортуни», І. Окнишська — за «Українські вечорні», А. Кашурін — за «13 студію», Л. Базиленко — за «Цей чарівний світ театру», Т. Витенко — за популярнізацію дитячого українського фольклору у програмі «Барвистий віночок».

**Олег БОЖЕНКО,**  
народний депутат України;  
**Ірина МЕЙЖИС,**  
заступник голови  
Миколаївського  
міськвиконкому.



# РЕАЛИЗУЕТ СО СКЛАДА В ХАРЬКОВЕ

# АВТОИНВЕСТСТРОЙ

тел./факс /0572/ 432-827  
тел./0572/ 381-655, 476-894

 <b>УАЗ</b> 31512/ЛЮКС 3741/ПРОМТОВАР 3909/ФЕРМЕР 3303, 330318/ТЕНТ 3962/САНИТАРНЫЙ 2206/МИКРОАВТОБУС	 <b>ВАЗ</b> 21043, 21053 2106, 21061 2107, 21083 21093, 21099 21213 "ТАЙГА"	 <b>ГАЗ</b> 3102/ЛЮКС 31022/УНИВЕР. 31023/САНИТАРНЫЙ 31029-51, 31029	 <b>АЗЛК</b> 2141 23352 /ПИКАП	 <b>ИЖ</b> 2715/ГРУЗОВОЙ 27151/ПИКАП 27156/ГРУЗОПАССАЖИР. 21251/КОМБИ 412 ИЖ	 <b>ТАВРИЯ</b> 1102 1105/5 ДВЕРЕЙ
--	--	--	---	--	---

**ЗА БЕЗНАЛИЧНЫЕ КАРБОВАНЦЫ**

**НОВЫЕ АВТОМОБИЛИ**

ПО ВОПРОСАМ БАРТЕРА ОБРАЩАТЬСЯ ПО ТЕЛЕФОНУ: /0572/14-00-14

## САМЫЙ КРУПНЫЙ СКЛАД запасных частей к болгарским погрузчикам

- около **200** наименований з/ч по каталогам "БАЛКАНКАРА"
- авто- и электропогрузчики
- электроштабелеры ЕВ 818.56
- электротельферы цепные и канатные
- тележки гидравлические (2 т)
- Ремонт и сервисное обслуживание автопогрузчиков
- Приобретем б/у автопогрузчики



Луганск:

348017, Луганск, ул. Цимлянская, 2  
Факс: (0642) 54-03-45  
Тел.: 54-70-72, 54-01-02, 54-00-71

Тернополь:

Тел./Факс:  
(03522) 2-52-59

Компьютерные изделия оптом и  
рознично оптом со складом в Киеве:



конфеты, печенье,  
вафли, карамель,  
шоколад, батончики,  
холодок, жвачки...

Тел./факс (044) 290-02-03.

## АО «Гидротехника» представляет

насос погружной, тип ЭЦВ 4 10-115 производства  
России по итальянскому лицензи: корпус — нержавейка,  
производительность — 10 куб. м/ч.,  
высота подъема столба воды — 115 м,  
а также в ассортименте  
40 позиций насосной продукции, станции управления,  
провода защиты.  
Сварочные агрегаты АДД 4004, АДД 4005.  
Тел.: (044) 483-60-16, 488-42-63 в Киеве;  
(0562) 73-01-87, 41-72-36 в Днепрпетровске.

## Информация о выпуске акций сельскохозяйственным открытым акционерным обществом «Control Equipment» («Контрольные обладания»)

### 1. Характеристика эмитента

1.1. Название фирмы — сельскохозяйственное открытое акционерное общество «Control Equipment» («Контрольные обладания»).

1.2. Юридический адрес: г. Киев, ул. Маршала Гречко, дом 22, комн.66, сельскохозяйственная цепь АО территориально расположен в с. Волокитино Путивльского района Сумской области. Количество сотрудников фирмы — 212 чел. Должностные лица акционерного общества: директор Коновалов С. Н., имеет высшее образование (а/факультет Государственной финансовой академии, г. Москва), специальность экономист-финансист, стаж работы с 1981 года; главный бухгалтер Кононенко О. А., имеет среднее специальное образование (Республиканский технологический техникум, г. Кипи-специальность бухгалтер, стаж работы 1966 года.

1.3. Учредителями АО являются: фирма «International Control Equipment, Ltd.» (США) — 24 % уставного фонда; физические лица Коновалов С. Н. — 38 % уставного фонда и Тарасенко А. А. — 38 % уставного фонда.

1.4. Предмет деятельности фирмы — производство, переработка, хранение, сбыт сельскохозяйственной и другой продукции, оптовая и розничная торговля.

1.5. Уставный фонд фирмы в ноябре 1994 года внесена квалифицированная иностранная инвестиция, что освобождает от уплаты налога на прибыль в течение 5 календарных лет с даты ее фактического вступления.

### 2. Данные о выпуске ценных бумаг

2.1. Решение о преобразовании товарищества с ограниченной ответственностью «Control Equipment» («Контрольные обладания»), г. Киев, ЗКПО 19367476 в сельскохозяйственное открытое акционерное общество «Control Equipment» («Контрольные обладания») и выпуске акций принято собранием учредителей 5 декабря 1995 года (протокол №3).

2.2. Цель выпуска акций — увеличение объемов производственной и торговой деятельности сельскохозяйственного открытого акционерного общества «Control Equipment» («Контрольные обладания») путем повышения заинтересованности учредителей в результатах деятельности.

2.3. Уставный фонд формируется за счет денежных и имущественных взносов учредителей.

2.4. Планируемый объем эмиссии по выпуску акций сельскохозяйственного открытого акционерного общества «Control

Equipment» («Контрольные обладания») составляет 158 000 000 000 (сто пятьдесят восемь миллиардов) карбованцев, номинальной стоимостью одной акции в 10 000 000 (десять миллионов) карбованцев, что составляет 15800 (пятнадцать тысяч восемьсот) простых именных акций.

2.5. Эмиссия простых именных акций будет проводиться серий А под номерами 00001—15800.

2.6. Акции выпускаются в наличном виде.

2.7. Первая подписка на простые именные акции производится только между учредителями. Размер дивидендов по простым акциям определяется общим собранием акционеров и дивиденды выплачиваются один раз в год.

2.8. Учредители владеют акциями в размере 100 % уставного фонда.

2.9. Размещение акций производится акционерным обществом с 25 января по 26 января 1996 года по адресу: 252154 г. Киев, ул. Энтузиастов, 5, кв. 165. Услугами посредников акционерное общество не пользуется.

2.10. Простые именные акции оплачиваются учредителями по номинальной стоимости.

2.11. Учредители обязаны внести 25 января 1996 года средства на расчетный счет №3467055

(валютный счет №8473180102/USD) в ОПЕРУ Проминвестбанка Украины, МФО 300012, ЗКПО 19367476; или на субсчет № 000467313 в Путивльском отделении АКБ «Украина» МФО 337160, ЗКПО 19367476.

2.12. Акционеры имеют право на: участие в управлении АО; получение дивидендов; получение информации о деятельности сельскохозяйственного открытого акционерного общества «Control Equipment» («Контрольные обладания»), а также и другие права, предусмотренные уставом акционерного общества и действующим законодательством Украины.

### 3. Факторы риска

При принятии решения о приобретении акций следует учитывать факторы риска, которые могут влиять на ее деятельность, а именно:

- введение новой национальной валюты в Украине за счет конфискации части средств негосударственных структур;
- нестабильность налогового законодательства в Украине.

С. КИОНАЛОВ  
председатель правления  
сельскохозяйственного открытого  
акционерного общества «Control Equipment»  
«Контрольные обладания».  
26 декабря 1995 года.

## Организация реализует:

- набивки салынковые;
  - ткани и шнуры асбестовые;
  - накладки и колпаки тормозные;
  - паронит;
  - фторопласт,
- а также заключит договора на поставку этой продукции.  
Доступные цены. Возможна доставка продукции потребителю.

Тел./факс (04868) 6-00-56.

## АО «Агротехбыт» реализует и обменивает:

автомобили  
для сельскохозяйственной техники,  
дизель-  
электростанции.  
Тел.: (044)  
211-41-79,  
213-89-19.

## Поршневая группа (гильза, поршень, палец, кольца, вкладыши, прокладки) для автомобилей...

КамАЗ, МАЗ, КраЗ, ГАЗ-53, Зил-130,  
ИКАРУС, УАЗ, ГАЗ-24, Москвич-412, ВАЗ,  
ЗАЗ, ГАЗ-21

## ...и СЕЛЬХОЗТЕХНИКИ

Т-150, МТЗ-80, -82, ДТ-75, «Дона», «Нива»,  
«Колос», для двигателя:  
Д-240, СМД-14, -18, -20, -22, -31, -60

ЗАПЧАСТИ для ГАЗ-53: коленвал,  
диск сцепления ведомый, корзина  
сцепления, распредел.

ЗАПЧАСТИ для КамАЗа:  
выжимной подшипник.

Плунжерные пары,  
распылители, форсунки  
для МАЗ, СуперМАЗ, КамАЗ,  
КраЗ, ГАЗ-150.

Оформление и отгрузка за 10 минут!  
КМР «ЗВО», Киев, ул. Улитина, 43  
(Святошино)

Тел. (044) 452-1215, 450-9195 (с 9.00 до 17.00)

## Официальное представительство

СУКРЕМЛЬСКОГО ЧУГУНОЛИТЕЙНОГО ЗАВОДА

## Крониф-Киев

Реализует

## Трубы чугунные канализационные

ЧК-50, ЧК-100, ЧК-150

диаметром 50, 100, 150 мм

## И ФАСОННЫЕ ЧАСТИ К НИМ

Тел. в Киеве (044) 452-27-97, 452-28-29  
В Херсоне (0552) 53-13-33

## Предприятие реализует со склада в Днепрпетровске:

- шпалы железнодорожные деревянные широкой колеи, пропитанные;
- пиломатериалы необрезные хвойных пород (сосна) толщиной 25—50 мм.

Телефоны: (0562) 44-27-72, 45-80-40, 44-72-81,  
факс (0562) 44-72-81.

## У номер

## ● Ужгород

## Пошта-благодійниця

Небагато у нас меценатів, котрі у скрутну хвилину прийшли б на допомогу. Все ж воли є. Один з них — колектив Іршавського райналу поштового зв'язку на чолі з Володимиром Капітаном. Найгодованіший їхній подарунок — 59 мільйонів карбованців — місцевому пологовому відділенню. Проки менші суми були переведені вихованцями школи-інтернату, Товариству ветеранів війни, Червоному Хресту, релігійним громадам різних конфесій. А загалом іршавські поштовики лише нинішнього року вдали матеріальної допомоги на суму понад 200 мільйонів карбованців.

Зокрема, іршавське відділення «Укрпошта-торгу» (начальник Ольга Савко) — одне з кращих в області з організації переддільної кампанії. До речі, «Голос України» найбільше переддільників у області теж має саме на Іршавщині.

## ● Крим

## Більшин «оселився» на півострові

Хто не знає сьогодні про знаменитий лондонський музей восточних фігур? І от зараз подібна експозиція відкрита в Кримському краєзнавчому музеї. Характерно, що всі восточні фігури представлені тут у натуральну величину. Виконали вони групою московських художників. Очевидно, тому й вибір знаменитостей пов'язаний з основною з життям держави російської.

На виставі можна зустрітися з Петром I, а також Кутузовим і Наполеоном...

Новітня, історія представлена Володимиром Леніном, Йосифом Сталіном, Микитой Хрущовим, Михайлом Горбачовим, Борисом Єльциним. Виставка має надзвичайно великий успіх у кримчан і гостей півострова.

## Служитимемо тепер Україні

Рапорти з проханням про переведення до Військово-морських сил України подали 59 офіцерів, 110 мічманів, 62 військовики надстрокової служби і 90 військовиків строкової служби військових частин і підрозділів ЧФ, що їх передає Росія українській стороні згідно з планом-графіком, затвердженим міністрами оборони України і Російської Федерації.

Як повідомляють агентству «Інтерфакс-Україна» у прес-центрі ВМС, у Севастопольському гарнізоні висловили бажання служити в Україні 10 офіцерів і 11 мічманів.

## ● Одеса

## За новою пропискою

У цьому місті відбулося засідання правління Міжнародного чорноморського клубу, президентом якого на трирічний термін став мер Одеси народний депутат України Едуард Гурв'ї. Судячи з першого штаб-квартиру виконавчої дирекції МЧК. Ця неурядова організація об'єднує на муніципальному рівні міста Чорноморського узбережжя та розташованих поблизу регіонів і ставить за мету ініціювати й координувати проекти з трьох головних напрямів: економіка, екологія і туризм. Розглянувши ряд поточних питань, правління МЧК задовольнило прохання мерів Ялти щодо її приєднання до цієї організації. Відтепер у МЧК шість українських та по два болгарських, грецьких, російських, румунських і турецьких міста.

Праця не залишилася  
непоміченою

Премії

— Ми вирішили нагороджувати цю премією не політиків, а тих людей, які, можливо, залишаються в тіні уваги уряду, владних структур, але водночас своєю працею сприяють демократичним процесам в Україні, сказав під час вручення премії імені Пилипа Орлика голова журі народний депутат, голова Демократичної партії України Володимир Яворівський.

Премію імені Пилипа Орлика було започатковано 1988 року Демократичною партією України, Українською республіканською демократичною партією в США, відомими політичними і громадськими діячами України та діаспори за визначний внесок у демократизацію українського суспільства. Її першими лауреатами стали відомий співак і композитор Тарас Петриненко та молодий кінорежисер Андрій Довчик.

Премією 1995 року присуджено нашим землякам зі Сполучених Штатів Америки Надії та Зенону Матківським за плідну громадську працю на терені України й надання гуманітарної допомоги жертвам Чорнобильської катастрофи, історик, публіцисту Тарасу Гунчаку; газеті Української республіканської демократичної партії в США «Українські вісті», котра відзначає своє п'ятидесятиріччя, та українському письменнику-сатирику Євгену Лядуру за цикл політичних памфлетів періоду становлення Української держави. Дві заочувальні премії отримали творчий колектив Дніпропетровського драматичного театру імені Т.Шевченка за виставу «Іван Мазепа — гетьман України» у постановці Володимира Божка та інформаційно-аналітична телепрограма «Післямова» телекомпанії «Нова мова».

Ольгана ШЕВЧУК.

## Не дику поле древня земля

Останніми роками на Донбасі виявлено справжнє сукцез'я археологічних пам'яток, древніх мікрорайонів, а в Перевальську Луганської області на базі Центральної Донецької археологічної експедиції Національної Академії наук України створено науковий центр з вивчення історико-культурної спадщини — пам'яток археології та матеріальної культури на території Луганської області.

— Наша експедиція дістала визнання в науковому світі, — сказав її начальник, а відомий і керівник науково-го центру Юрій Бровендер. — Нами зацікавилися вчені з Англії, Данії, Німеччини, Америки, Франції, Швеції, бо Донбас досі залишався незвіданою білою плямою. Завдання центру — простежити хронологію законного перебування людини на нашій території з найдавніших часів. На щастя, знайдено вже чимало. Готовий до друку перший том книги, яку беруться видати в 1996—1997 роках датські вчені в обмін на поданий нами матеріал.

Дія роботи в науковому центрі все, навіть коштів. Їх археологи заробляють самі. Вагому суму грошей на утримання апарату центру надають з районного бюджету.

Голова районної адміністрації Перевальська Сергій Винник упевнений, що цікаві знахідки угод на підході. Навіть знайдено дає змогу заявити, що цей регіон — не дику поле. Донецька археологічна експедиція увійшла до Європейського археологічного каталога.

Людмила ТАЧЕНКО  
(Укрінформ).

## Подайте на кіно

У Галицькому центрі кіномистецтва відбулася презентація двох прем'єр київських кінематографістів — Олександра Косинова та Михайла Саченка. Імена цих відомих кіномитців не потребують особливих рекомендацій, а назви фільмів промовляють самі за себе: «Степан Бандера: дитинство», «Зиновій Красівський: я перестав бачити кольоровий світ».

Оразу після перегляду київські гості потрапили під «артистські» компліменти, зауважень і похвал. Відомі матеріал для обраної теми — не надто щедрі, а тому автори вдалися до філософського осмислення образів Степана Бандери і політичного діяча Зиновія Красівського.

Для Олександра Косинова Степан Бандера — людина, яка належить

люду, як Че Гевара. Михайло Саченко, який народився у Моринцях, знімає його із Шевченком.

Коли львів'яни почули про фінансову трудність, в яких опинилося нині українське кіно, один добродій знав капелюха і поклав у нього сто тисяч. Капелюхи пішов по руках. Усі зібрані кошти від галичан надіають на спеціальний рахунок.

Обидва фільми започаткували кіносеріал, присвячений героїзму національно-визвольних змагань. Тепер кіномитці провадять зйомки на батьківщині Євгена Коновальця, а також готують фільм про Ярослава і Славу Стецьків.

Львів.

Оксана ТЕЛЕНЧІ.

Ангели  
у бібліотеці

З недавніх пір у Луганський обласний бібліотеці імені Горького оселилися ангели. Не справжні, звичайно, а намальовані тими, хто ще й сам перебуває у «ангельському» віці. Мова йде про виставку робіт учнів Луганської художньої школи під назвою: «Діти малюють Різдво», відкриття у відділі мистецтва книгозбірні.

Викладачі школи Сергій Буторков та Олександр Бобровський, яким належить ідея створення виставки, захоплено розповідають про ентузіазм, з яким діти вчезали за нову для себе те. Їх приємно здивувало, як добре діти знають основні події, відображені в Новому Заповіті.

Картини, ляльки, інші творби дітей привертють увагу кожного відвідувача. І от у працівників бібліотеки з'явилася ідея продати деякі роботи. І за пропозицією стати не лише продавцями, а й покупцями.

Анатолій КОБЕЛЬНИК.

Луганська область.

Були маяки,  
тепер факели

Признаймося, факел... для нас — не просто сиволи, а насамперед щось пов'язане з поступом до «світлого майбутнього». Але, з'ясується, є і «капіталістичний» міжнародний приз — «Факел Бірмінгхема», який за підсумками щорічної присуджують тим підприємствам світу, котрі успішно долають у своїх країнах економічні кризи.

Інститут міжнародного фінансового та економічного партнерства зі Сполучених Штатів Америки Міжнародна академія лідерів бізнесу, які разом присуджують цей приз, надто вимогливо, кажуть, відбирають тих, хто «до нових обставин адаптується з найменшими втратами». І що приємно — з України приз отримали сім підприємств. Достеменно знаємо, що двоє з них — дніпропетровські. Це акціонерне товариство «Дніпрошина» і «Дніпропетровський олійно-екстракційний завод». Підприємства, як бачимо, різні за масштабами, традиціями та специфікою, але справді належать до тих небагатьох, які не лише не скорочують виробництва, а розгортають його, починаючи конкурувати зі своєю продукцією на світових ринках збуту.

Микола НЕЧИПОРЕНКО.

Дніпропетровськ.

РІВЕНЬ СТАВОК  
по депозитних вкладах в АТ «Градобанк»  
станом на 16.01.1996 року

У національній валюті (для юридичних осіб, міні вклад 1,0 млрд. грн.)						У ВКВ (для юридичних і приватних осіб, міні вклад \$ 1000, DEM 1500)						
Строк, днів	5—10	10—20	20—30	60	90	Строк, місяців	1	2	3	6	9	12
Річна ставка, %	від 1 млрд.	—	—	65	75	80						
	від 5 млрд.	—	45									
	понад 10 млрд.	35	50	70	80	85	Річна ставка, %	8	8,5	9	9,5	11

Відкоти у національній валюті та у ВКВ нараховуються і виплачуються щомісячно фільмі «Градобанк» по всій території України за місцем укладання угоди. Телефоні для довідок: (044) 216-59-59; 212-13-60; 267-10-38; 244-70-53.

## ГОЛОС УКРАЇНИ

Засновник — Верховна Рада України.  
Видавець — Президія Верховної Ради України.  
252019, м. Київ-19,  
вул. М. Грушевського, 5.  
Газета виходить з 1 січня 1991 року

Головний редактор С. ПРАВДЕНКО.

Редколегія: О. БІЛИК (заст. головного редактора), Л. БРОВЧЕНКО (заст. головного редактора), А. ГОРЛОВ (перший заст. головного редактора), В. ЖЕХЕРА, В. КРАСНОДЕМСЬКИЙ, С. ПИСАРЕНКО, А. СОЛОНСЬКИЙ, В. СУДДА (заст. головного редактора).

Аддреса редакції:  
252047, Київ-47,  
вул. Нестерова, 4.

• ТЕЛЕФОНИ: для довідок — 441-88-23, телефакс — 224-72-54; відділ реклами — 441-89-44, 441-89-44, телефакс — 449-85-62.  
• Рукописи не повертають.  
• Ілюстрації з читачами — тільки на сторінках газети.

Свідчення про реєстрацію періодичного друкованого видання — КІП № 1 від 18.09.1990 р.

Газета виходить 5 разів на тиждень (крім неділі й понеділка) українською і російською мовами. Індекс 60955. Тираж 321125.

Комбінат друку видавництва «Преса України», 252047, Київ-47, проспект Перемоги, 50. 1 2 3 4 5 6 7 8 9 0. Зам. 0311008.